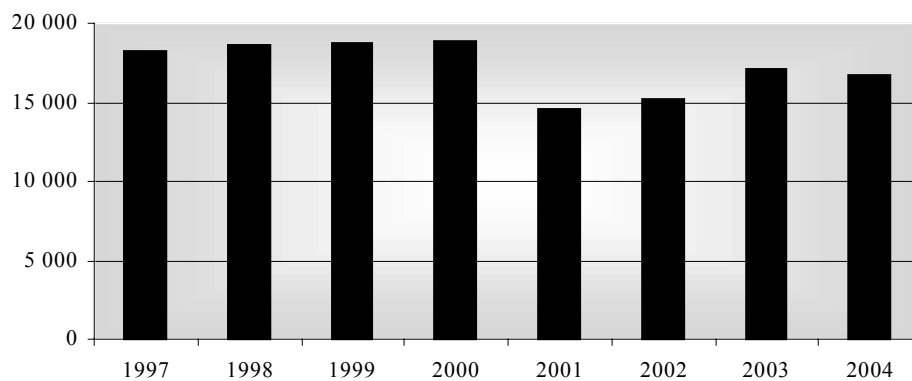


Ovocie

Situačná a výhľadová správa k 31.12.2004

Vývoj počtu stromov v SR v tis. kusov



Bratislava
Jún 2005

Príloha

Obsah	strana
SÚHRN	4
1. Regulačná a podporná politika trhu	5

<i>1. 1 Štát ovplyvňuje trh s komoditou ovocie a zelenina nasledovne</i>	<i>5</i>
<i>1. 1. 1 Colnými opatreniami</i>	<i>5</i>
<i>1.1. 2 Licenčnou politikou</i>	<i>5</i>
<i>1.1. 3 Dotačnou politikou</i>	<i>6</i>
<i>1.1. 4 Výkonom kontroly</i>	<i>13</i>
<i>1.2 Hlavné Nariadenia Rady a nástroje spoločnej organizácie trhu ovocia a zeleniny</i>	<i>13</i>
2. Situácia na trhu v SR	20
<i>2.1 Počet stromov a produkcia ovocia</i>	<i>20</i>
<i>2.2 Produkčné ovocné sady</i>	<i>23</i>
<i>2.3 Spotreba ovocia</i>	<i>27</i>
<i>2.4 Predaj, skladovanie a spracovanie ovocia</i>	<i>29</i>
<i>2.5 Kontrola</i>	<i>31</i>
<i>2.5.1 Kontrola nástrojov organizácie trhu s ovocím a zeleninou</i>	<i>31</i>
<i>2.5.2 Kontrola zhody ovocia a zeleniny s obchodnými normami</i>	<i>32</i>
<i>2.5 Ceny ovocia</i>	<i>34</i>
<i>2.6 Zahraničný obchod s ovocím</i>	<i>37</i>
3. Produkcia ovocia v EÚ	41
4. Produkcia ovocia vo svete	45

PRÍLOHY

Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.

Ovocie

Vydal: Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva,
Trenčianska 55, 854 80 Bratislava. Náklad: 60 výtlačkov. Rozsah 56 strán, v tom
37 tabuliek, 3 grafy a 2 prílohy

© VÚEPP Bratislava
ISBN80-8058-365-X

Autor:

Ing. Eva MERA VÁ

Odborný garant za MP SR:

RNDr. Mária POHÁNKOVÁ

Technická spolupráca:

Miroslava MORÁROVÁ

Zdroje informácií:

Ministerstvo pôdohospodárstva SR

Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva, Bratislava

Colné riaditeľstvo SR

Štatistický úrad SR

Ministerstvo zemědelství ČR

Štátna veterinárna a potravinová správa, Bratislava

Radela, s.r.o.

ATIS

Pôdohospodárska platobná agentúra

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky

Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.

© VÚEPP Bratislava

ISBN80-8058-327-7



Zoznam použitých skratiek

AP	Akčný plán skupiny výrobcov
ATIS	Agrárne trhové informácie Slovenska
CA	Kontrolovaná atmosféra
CCTIA	Central Controlling and Testing Institute in Agriculture
CR SR	Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky
čl.	článok
EAGGF	European Agricultural Guidance and Guarantee Fund
EHS	Európske hospodárske spoločenstvo
EK	Európska komisia
EÚ	Európska Únia
FAO OSN	Food and Agriculture Organization of the United Nations (Organizácia Spojených národov pre výživu a poľnohospodárstvo)
ES	Európske spoločenstvo
FAOSTAT	štatistika FAO
ha	hektár
IPA	Intervenčná poľnohospodárska agentúra
kg	kilogram
MH SR	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
MJ	merná jednotka
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
MZe CR	Ministerstvo zemědělství České republiky
NK	nariadenie Komisie
NR	nariadenie Rady
OF	operačný fond
OP	operačný program
OV/SV	organizácia výrobcov / skupina výrobcov
PPA	Pôdohospodárska platobná agentúra
PRV	Plán rozvoja vidieka
SAPS	Single Area Payment Scheme
SCU	Slovak Cannery Union
Sk, SKK	slovenská koruna
SKZ	Slovenský konzervársky zväz
SOP-PRV	Sektorový operačný program-Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka
SOT	Spoločná organizácia trhu
SV	Skupina výrobcov

SVFA SR	State Veterinary and Food Administration of the Slovak Republic
ŠÚ SR	Štatistický úrad Slovenskej republiky
ŠVPS SR	Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky
t	tona
tis.	tisíc
ÚKSÚP	Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky
ULO	Ultra Low Oxygen (Ultra nízky obsah kyslíka)
VÚEPP	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva
Z. z.	Zbierka zákonov

Summary

In Slovakia in 2004, according to the SO SR data, the number of fruit trees reached 16 772 088 pieces, i.e. an decrease by 1,8% as compared to the previous year. The production of tree fruits decreased very significantly (by 31,5%) to the volume of 60 955 tonnes. The total fruits production including raspberries, strawberries and table grapes achieved 62 544 tonnes.

In comparison with 2003, the area of productive orchards was decreased by 616 hectares (-9,2%) to 6 056 hectares. The production of fruits reached the volume of 38 394 tonnes, it means an decrease by 6,7% as compared to the previous year.

In 2003, in comparison with the previous year the consumption of fruits and fruit products was increased by 2,9 kilograms (+5,8%) to 52,6 kilograms per inhabitant. The consumption of south fruits was increased by 0,9 kilograms (+3,65%) to 25,8 kilograms per inhabitant. The consumption of all sorts of south fruits excluding oranges was increased.

In the period from 1 May 2004 to 30 April 2005, according to the Central Control and Test Agricultural Institute, the capacity of fruits warehouses was increased by 1 243 tonnes from 40 365 tonnes to 41 608 tonnes (+3,1%). The capacity of classic warehouses (ventilated by air) was decreased by 19 tonnes (-0,1%). The capacity of warehouses with OLO atmosphere was increased by 860 tonnes (+7,3%). Fruits stocks are used by 127 subjects.

Producer prices of four sorts of fruits were increased and of six fruits sorts were decreased. Prices of strawberries were increased the most significantly (+15,9%). Less significantly were increased prices of walnuts (+5,7%), pears (+3,6%) and cherries (+0,3%).

The foreign trade balance was negative in the volume of 133 259 tonnes (1 842 million SKK). In 2004, it was imported 177 581 tonnes of fruits to Slovakia, i.e. an increase by 2,6% per year. The biggest share of fruits import were citrus fruits (28,8%) and bananas (28,6%). In 2004 in comparison with 2003, fruits export was increased to 47 897 tonnes (by 165,1%). In particular it was caused by re-export of tropical and citrus fruits. Export of these fruits sorts was approximately twenty times increased.

Slovakia reached the negative trade balance of processed fruits. In 2004, 41 159 tonnes of processed fruits were imported and 11 120 tonnes were exported. Import exceeded export by 30 039 tonnes and negative trade balance reached the value of -859 million SKK.

Úvod

Predkladaná situačná a výhľadová správa nadväzuje na správu, ktorá bola vypracovaná v júni 2004. Jej cieľom je zhodnotiť situáciu na trhu s ovocím v Slovenskej republike v roku 2004.

Kapitola Regulačná a podporná politika trhu informuje o legislatíve EÚ v sektore ovocia, ktorá sa dotýka i Slovenskej republiky. Správa informuje o produkcii ovocia v EÚ a vo svete.

V prílohe sú uvedené platné colné sadzby pre dovoz ovocia na Slovensko v roku 2004 a colný sadzobník EÚ platný na rok 2005.

Správa je k dispozícii na Ministerstve pôdohospodárstva SR, vo Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na stránke internetu <http://www.vuepp.sk>.

Súhrn

Podľa údajov ŠÚ SR v roku 2004 počet ovocných stromov na Slovensku bol 16 772 088 kusov, medziročne klesol o 1,8%. Výrazne klesla produkcia ovocia a to o 31,5% na objem 60 955 t. Celková produkcia ovocia vrátane malín, jahôd a hrozna stolového bola 62 544 t.

Plocha produkčných ovocných sádov oproti roku 2003 klesla o 616 ha (-9,2%) na 6 056 ha, produkcia ovocia dosiahla objem 38 394 t, čo predstavuje pokles o 6,7% oproti predchádzajúcemu roku.

Spotreba ovocia a ovocných výrobkov v roku 2003 vzrástla medziročne o 2,9 kg (-5,8%) na 52,6 kg na obyvateľa. Spotreba južného ovocia vzrástla o 0,9 kg (+3,65%) na 25,8 kg na obyvateľa. Spotreba všetkých druhov južného ovocia, okrem pomarančov, vzrástla.

Podľa ÚKSÚP-u kapacita skladov pre uskladnenie ovocia sa za obdobie 1.5.2004 až 30.4.2005 zvýšila o 1 243 t, zo 40 365 t na 41 608 t (+3,1%). Zaznamenal sa pokles kapacity klasických skladov, t.j. vetraných vzduchom o 19 t (-0,1%) a nárast kapacity skladov s ULO atmosférou o 860 t (+7,3%). Ovocné sklady užíva celkom 127 subjektov.

Ceny výrobcov ovocia medziročne vzrástli pri štyroch a klesli pri šiestich druhoch. Najvýraznejšie vzrástli ceny jahôd (+15,9%). Menej výrazne vzrástli ceny orechov vlašských (+5,7%), hrušiek (+3,6%) a najmenej čerešní (+0,3%).

Bilancia zahraničného obchodu je v neprospech SR v objeme 133 259 t a 1 842 mil. Sk. V roku 2004 sa na Slovensko doviezlo 177 581 t ovocia, čo je medziročný nárast o 2,6%. Najväčší podiel na dovoze má citrusové ovocie (28,8%) a banány (28,6%). Vývoz ovocia v roku 2004 v porovnaní s rokom 2003 stúpol o 165,1% na 47 897 t. Pôvodom sa o to najmä reexport tropického a citrusového ovocia. Vývoz týchto druhov ovocia stúpol cca dvadsaťnásobne.

Taktiež v zahraničnom obchode so spracovaným ovocím má SR záporné saldo. V roku 2004 sme dovezli 41 159 t tejto komodity a vyviezli 11 120 t. Dovoz prevyšuje vývoz o 30 039 t a saldo predstavuje hodnotu –859 mil. Sk.

1. Regulačná a podporná politika trhu

1. 1. Štát ovplyvňuje trh s komoditou ovocie a zelenina nasledovne:

1. 1. 1 Colnými opatreniami

Dňom 1. januára 2004 nadobudol účinnosť Colný sadzobník (Nariadenie vlády SR zo 10. decembra 2003 č. 573/2003 Z. z.). Jeho platnosť skončila 30.4.2004

Od 1. mája 2004 platilo nariadenie Komisie (ES) č. 1789/2003 z 9. septembra 2003, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

Od 1. januára 2005 platilo nariadenie Komisie (ES) č. 1810/2004 zo 7. septembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

1. 1. 2 Licenčnou politikou

Licenčná politika bola do 30.4.2004 ustanovená Vyhláškou Ministerstva hospodárstva č. 487/2000 Z. z., vyhláškou č. 576/2001 Z. z. a vyhláškou č. 755/2002, ktorými sa dopĺňa vyhláška č. 15/1998 Z. z. o podmienkach udeľovania úradného povolenia na dovoz a vývoz tovaru a služieb. Vývoz ovocia realizovaný pred vstupom do EÚ nevyžadoval licencie.

Automatické licencie pri dovoze

Automatic Licences for Import

Položka CS ¹	Názov tovaru ²	Merná jednotka ³	Štát pôvodu ⁴
0806 10 90	Hrozno čerstvé ⁵	tona ¹³	všetky štáty ¹⁴
0808	Jablká, hrušky a dule čerstvé ⁶	tona	všetky štáty
0809 10	Marhule ⁷	tona	všetky štáty okrem ČR ¹⁵
0809 30	Broskyne, vrát. nektarínok ⁸	tona	všetky štáty okrem ČR
0809 40	Slivky a trnky ⁹	tona	všetky štáty okrem ČR
0810	Ostatné ovocie čerstvé ¹⁰	tona	všetky štáty
0811	Ovocie a orechy, tiež varené vo vode alebo v pare, mrazené, tiež s príd. cukru alebo iných sladidiel ¹¹	tona	všetky štáty
0812	Ovocie a orechy, doč. konzervované ¹²	tona	všetky štáty

Prameň: VÚEPP, vyhláška MH SR č.487/2000¹⁶

1) Item of CTB, 2) Description, 3) Unit, 4) Country of origin, 5) Grapes fresh; 6) Apples pears, quinces, fresh, 7) Apricots, 8) Peaches, incl. nectarines, 9) Plums and sloes, 10) Other fresh fruit, 11) Fruit and nuts, also boiled in water or steam, frozen, with addition of sugar or other sweeteners, 12) Fruit and nuts, temp. preserved, 13) Ton, 14) All countries, 15) All countries except CR, 16) Source: RIAFE, Decree of the ME SR No. 487/2000

Automatické licencie pri dovoze ovocia

Po vstupe do EÚ sa dovozy a vývozy realizujú v rámci mechanizmov SOT, podľa nariadenia Rady č. 2200/1996 a podrobných nariadení Komisie (viď časť 1.1.3. bod 5). V období od 1.5. do 31.12.2004, nebola predložená na PPA žiadna žiadosť o vývozné alebo dovozné licencie.

1. 1. 3 Dotačnou politikou

1. Národná podpora

1. februára 2004 vstúpil do platnosti výnos MP SR č. 152/2004-100 z 19. januára 2004, ktorý ruší platnosť výnosu MP SR č. 148/2003-100 z 21. januára 2003. Podľa tohto výnosu sa dotácie na pestovanie ovocia neposkytovali.

Od 1. mája 2004 je v platnosti výnos MP SR č. 806/2004-100 z 13. apríla 2004. Podľa tohto výnosu, ktorý zostáva v platnosti aj v roku 2005 sa poskytujú dotácie:

- na podporu výskumu a vývoja na zachovanie a starostlivosť o genofond rastlín. Dotácie možno poskytnúť do 60% oprávnených nákladov na kolekciu, pričom oprávnenými nákladmi sú skutočné náklady na 1 ha podľa nákladových položiek. Na ovocie je to do výšky 500 000 Sk pri ovocných druhoch ako sú podpníky, a to jadroviny, kôstkoviny, drobné ovocie, škrupinové ovocie a menej známe ovocné druhy,
- na zachovanie a rozširovanie genetického základu pestovaných rastlín, do 60% nákladov na 1 ha pokusnej plochy. Pri ovocí nasledovne:

ovocie jadroviny, kôstkoviny a odrody a podpníky	do 300 000 Sk
ovocie drobné a menej rozšírené ovocné druhy	do 300 000 Sk,
- na podporu na využívanie závlah do 50% oprávnených nákladov na závlahovú vodu, a do 80% oprávnených nákladov na opravy a odstraňovanie havárií na odvodňovacích zariadeniach a závlahových systémoch,
- na úhradu časti úrokov z poskytnutých dlhodobých úverov,
- na úhradu časti poistného - v rastlinnej výrobe do 50% oprávnených nákladov poistného zaplateného v kalendárnom roku,
- na úhradu škôd. Dotáciu možno poskytnúť na úhradu škôd v dôsledku sucha, podmáčania, chorôb alebo škodcov, ak škoda presiahne 20% zníženie výroby rastlín oproti priemeru za 3 roky,
- na technickú podporu pri organizácii súťaží, výstav a veľtrhov,
- na podporu v potravinárstve,
- na stavby, rekonštrukciu a modernizáciu hydromeliorizačných zariadení.

2. Programy rozvoja vidieka

Podpora z *Programu SAPARD* sa poskytla individuálnym výrobcovi ovocia a zeleniny (opatrenie č. 1) na rekonštrukciu, výstavbu a modernizáciu skladov, pozberovú techniku a technológiu, manipulačnú techniku a výstavbu, rekonštrukciu manipulačných hál a zakladanie odbytových organizácií výrobcov (opatrenie č. 3). V roku 2004 sa pokračovalo

v dofinancovaní projektov z alokácie finančných prostriedkov na program predvstupovej pomoci, financovanie opatrenia č. 3 nebolo realizované.

Po vstupe do EÚ sa postupovalo podľa nových Programovacích dokumentov pre realizáciu Plánu rozvoja vidieka (PRV), ktorý je financovaný z Európskeho poľnohospodárskeho garančného a usmerňovacieho fondu (EAGGF), sekcie garančnej a Sektorového operačného program – Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (SOP-PRV), financovaný z EAGGF, sekcie usmerňovacej.

Sektorový operačný program (SOP-PRV)

a) Podpora v rámci opatrenia č. 1 „*Investície do poľnohospodárskych podnikov*“ sa poskytuje na:

- obstarávanie strojov zariadení a technológií na činnosti v rastlinnej výrobe (výrobné, pozberové, skladovacie),
- výstavbu, rekonštrukciu a modernizáciu skladov a manipulačných hál pre ovocie a zeleninu,
- na rekonštrukcie a výstavbu skleníkov,
- na výstavbu, výsadbu a rekonštrukciu sadov (technické zabezpečenie - konštrukcie, závlaha, siete a pod.), plantáží drobného ovocia a špargle;

b) Podpora v rámci opatrenia č. 2 „*Zlepšenie spracovania a predajnosti poľnohospodárskych produktov*“ – pre konzervárenské a mraziarske podniky na:

- výstavbu a nadobudnutie nehnuteľného majetku s výnimkou kúpy pôdy,
- modernizáciu a rekonštrukcia výrobných zariadení,
- obstaranie nových technológií, vrátane programového vybavenia počítača,
- zlepšenie kvality výrobkov a jej monitorovanie,
- zlepšenie zdravotných podmienok a ich monitorovanie,
- zlepšenie pracovných podmienok,
- rekonštrukciu a zlepšenie hygienicko-sanitárnych režimov,
- rekonštrukciu a výstavbu technológií na ochranu životného prostredia (čistenie vôd, odpady a pod),
- vypracovanie marketingových plánov.

Plánu rozvoja vidieka (PRV)

V rámci opatrenia č. 5 sa poskytuje: ***agroenvironmentálna podpora*** - ochrana proti erózii v ovocinárstve pri základnej schéme vo výške 2 045 SKK/ha

<i>- podpora ekologického poľnohospodárstva pre žiadateľa v konverzii</i> (prechodné obdobie)	
vo výške: ovocné sady a vinohrady	8 000 SKK/ha (183,56 EUR),
zelenina, liečivé, koreninové a aromatické rastliny	10 000 SKK/ha (229,45 EUR),
<i>pre žiadateľa po konverzii:</i> ovocné sady a vinohrady	4 000 SKK/ha (91,78 EUR),
zelenina, liečivé, koreninové a aromatické rastliny	5 000 SKK/ha (114,72 EUR).

V rámci SAPARDu boli v roku 2004 vyplatené nasledujúce projekty (v Sk):

Opatrenie	Zmluvy			Ukončené projekty k 31.12.2004	
	Počet projektov	Celková nakontrah. suma - SAPARD - výška verejných výdavkov SR+EÚ	Celková nakontrah. suma v SAPARDE financovaná z PRV	Počet projektov	Celková suma projektov - výška verejných výdavkov SR+EÚ
Opatrenie č. 1	75	398 321 000	0	26	113 618 000
Opatrenie č. 2	38	227 756 000	0	26	100 438 500
Opatrenie č. 3	2	13 625 353	13 721 220	0	0

V rámci SOP P-RV a PRV v priebehu roka 2004 neboli vyplatené žiadne finančné prostriedky za žiadne opatrenie.

K 30.6.2005 boli ukončené nasledujúce projekty:

Opatrenie	Počet projektov	Celková suma projektov
Opatrenie č. 1	34	149 980 600
Opatrenie č. 2	167	1 134 907 964
Opatrenie č. 3	0	0

Opatrenie č. 1 – sektor ovocie, zelenina, liečivé rastliny

Opatrenie č. 2 – sektor spracovanie ovocia, zeleniny, výroba hotových jedál

Opatrenie č. 3 – odbytové organizácie výrobcov (OOV) pre ovocie, zeleninu

3. Priame platby

V období rokov 2004-2006 sa realizuje **Jednotná platba na plochu - SAPS** (Single Area Payment Scheme - z garančnej sekcie EAGGF), ktorá sa vypláca roľníkom hospodáriacim na pôde, zaregistrovaným v Registri žiadateľov. Minimálna veľkosť obhospodarovanej parcely je 0,3 ha a minimálna veľkosť hospodárstva celkovo je 1 ha. Dotácia sa vypláca jednotnou sumou na ha poľnohospodárskej pôdy v dobrom poľnohospodárskom stave, na základe „Usmernenia ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy o podpore v poľnohospodárstve poskytovanej formou jednotnej platby na plochu a doplnkových vyrovnávacích platieb“ v znení neskorších doplnkov.

Priame platby pre škrupinové ovocie podľa nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003, z 29. septembra 2003, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá pre režim priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov v znení neskorších predpisov, predovšetkým nariadenia Rady (ES) č. 583/2004.

Podpora sa poskytuje pre mandle, lieskovce, vlašské orechy, pistácie (CN 0802) a svätójánsky chlieb (CN 1212) vo výške 120,75 EUR/ha. Maximálna garantovaná výmera EÚ pre orechy je 812 400 ha. SR môže podporovať orechy na výmere 3 100 ha. K základnej platbe je povolený národný doplatok vo výške 100%. Podmienkou je minimálna hustota výsadby (50 ks/ha) a minimálna veľkosť pozemku (0,10 ha).

4. Zásady Spoločnej organizácie trhu ovocia a zeleniny v EÚ

Pojem - Spoločná organizácia trhu (SOT) v krajinách EÚ je založená na princípoch jednotného trhu platného pre všetky krajiny Spoločenstva. Je spracovaná do komplexu nariadení Rady (NR) a Komisie (NK), s dôkladne prepracovanou problematikou jednotlivých systémov každej komodity, ktoré sú automaticky uplatniteľné pre SR od 1.5.2004. Pre sektor ovocia a zeleniny je kľúčovým legislatívnym predpisom nariadenie Rady (ES) 2200/1996 o Spoločnej organizácii trhu pre čerstvé ovocie a zeleninu a nariadením Rady (ES) 2201/1996 o Spoločnej organizácii trhu pre spracované ovocie a zeleninu. Obe SOT sú prejednávané v oddelených Riadiacich výboroch. Cieľom SOT je dosiahnuť vyváženosť na trhu, znížiť nadprodukciu ovocia a zeleniny (intervenčné mechanizmy), zabezpečiť ceny pre výrobcov, ušetrené finančné prostriedky poskytnúť na podporu odbytu, podporovať export výrobkov do tretích krajín.

Nevyhnutné inštitúcie pre realizáciu SOT sú **organizácie výrobcov (OV)**, ktoré môžu požiadať o nasledujúce druhy podpôr:

a) Financovanie plánov na dosiahnutie uznania (NK č. 1432/2003 a 1943/2003 čl. 3 a 4) – podpora je určená na zabezpečenie administratívnych operácií SV pri predbežnom uznaní, poskytuje sa po roku získania uznania ako SV, v dvoch formách:

- *formou paušálneho príspevku z preukázaných tržieb z predanej produkcie počas piatich rokov vypočítaná* - a) - I. rok 5% - II. 5% -III. 4% - IV. 3% a V. 2%, z hodnoty predaja do 1 mil. EUR, b) - I. rok 2,5% -II. 2,5% - III. 2,0% -IV. 1,5% -V. 1,5% z hodnoty predaja nad 1 mil. EUR, pričom a) + b) nesmie byť viac ako 100 tis. EUR v I. roku, 100 tis. EUR v II. roku, 80 tis. EUR v III. roku, 60 tis. EUR v IV. roku, 50 tis. EUR v V. roku (EÚ prispieva 75%, SR 25%);
- *formou špeciálnych pôžičiek na pokrytie časti investičných nákladov* (predpokladá sa finančná spoluúčasť SR a aj príjemcu dotácie, podľa NK č. 1943/03, čl. 8).

V roku 2004 MP SR vydalo celkovo 8 Rozhodnutí – Potvrdení o predbežnom uznaní ako organizácie a skupiny výrobcov a to:

- 4 organizácie získali uznanie pre kategóriu ovocie a zelenina - podľa čl. 11 (1) kategórie i) NR č. 2200/1996 (SK – FRUIT - Ostratice, BONUM – Dunajská Lužná, SLOVZEL – Marcelová, ZERDA-PODUNAJSKO Veľký Meder),
- 4 skupiny výrobcov získali uznanie pre kategóriu ovocie a zelenina určené na spracovanie podľa čl. 11 (1) kategórie iv) NR č. 2200/1996 (družstvo DRUTOMA Kolárovo, TOMATEX Nové Zámky, Družstvo ZEM - Tvrdošovce a Odbytové družstvo producentov rajčín Dvory nad Žitavou).

Žiadosti o podporu podľa bodu a) môžu byť predložené v roku 2005.

**Časový harmonogram pre administráciu organizovania trhu
v komodite čerstvé ovocie a zelenina pre rok 2004/2005, mimo štandardne stanovených
termínov (prechodné opatrenia)**

Od 1.mája do 31. mája 2004	<i>Prijímanie žiadosti o uznanie OV, predbežné uznanie OV a SV</i> Vyrozmene existujúcich organizácií výrobcov, ktoré vznikli na základe národnej legislatívy v predchádzajúcich rokoch o udelení Rozhodnutia o uznaní podľa NK č. 686/2004 . Tieto organizácie môžu požiadať o podporu na administráciu OV alebo na skrátený operačný program. OV budú uznané v kategórií (i) ovocie a zelenina. Uznanie platí do 31. decembra 2005 . Prijímanie žiadostí o predbežné uznanie skupín výrobcov, ktoré vyrábajú výrobky určené na spracovanie (zrýchlený proces uznania – 1 mesiac)
Od 1.mája do 15. októbra 2004	Bežný proces uznávania pre nové organizácie, alebo skupiny, ktoré môžu predložiť žiadosť o uznanie spolu s akčným plánom. Termíny a požadované doklady sú podľa ustanovení v NK č. 1432/2003 (uznávaci proces je do 3 mesiacov od podania žiadosti). Po obdržaní Rozhodnutia o predbežnom uznaní organizácie môžu požiadať o podporu na realizáciu akčných plánov podľa NK č. 1943/2003.
30. jún 2004	Posledný termín, kedy môžu existujúce OV podávať: Žiadosti na schválenie skráteného OP, ktorý musí byť ukončený najneskôr 31. decembra 2005 . Súčasťou žiadosti je písomný záväzok, že OV predloží nový OP najneskôr 15.septembra 2005 .
15. september 2005	Posledný termín, kedy môžu OV podávať žiadosť o uznanie podľa nariadení ES a schválenie nového OP.
31. december 2005	Koniec platnosti uznania OV, ktoré boli automaticky uznané podľa národných požiadaviek. Ukončenie skráteného OP.

b) podpora na operačné fondy OV (NK č. 1433/2003)

- *investičná podpora pre realizáciu operačných programov*, v rámci ktorej môžu byť zahrnuté len činnosti, ktoré súvisia so zachovaním kvality výrobkov, kvality životného prostredia (likvidácia odpadu) a na podporu ekologickej (biologickej alebo integrovanej produkcie), na podporu značky, zamestnanosti, školiacich aktivít pre pracovníkov OV, ktorí manipulujú s výrobkami a na stiahnutie výrobkov z trhu.
Spôsobilé činnosti, ktoré môžu OV uplatniť v programoch sú predmetom nariadení ES (NR č. 2200/1996 a NK č. 1433/2003, príloha 1). Operačný fond musí byť založený a tvorený členskou základňou, s najvyšším možným príspevkom 4,1% z predanej produkcie. ES prispieva tiež 4,1% do operačného fondu (t.j. 50%). Operačný program však musí zahrnúť také činnosti, ktoré je OV schopná financovať,
- podpora v prechodnom období na skrátené operačné programy OV, ak OV boli uznané na základe národných podmienok (NK č. 686/2004).

c) podpora pre výrobky stiahnuté z trhu (NK č. 103/2004). Realizuje sa prostredníctvom OV, ktorá môže získať podporu:

- kompenzáciu v paušálnej sadzbe stanovenej Európskou Komisiou – *na výrobky podľa prílohy II NR. č. 2200/1996 (8,5% z obchodovaného množstva pre jablká a hrušky, ostatné produkty 10 %)*,
- kompenzácia na výrobky neuvedené v prílohe II NR č. 2200/1996 – *hradené z operačného fondu OV. Na druhy podpôr uvedené v bode b) a c) nebola v roku 2004 predložená požiadavka zo strany OV,*

d) výrobná podpora pre spracovaný rajčiak, broskyne a hrušky – podpora podľa NR č. 2201/1996, v znení NR č. 2699/2000 sa poskytuje OV/SV, ktoré predali surovinu spracovateľovi, na základe dojednaných podmienok v registrovanej zmluve. Registráciu spracovateľa, OV/SV a zmluvy vykonáva PPA. Spracovateľ musí vyrábať výrobky podľa NK č. 1535/2003, čl. 2. Prechodné opatrenia pre registráciu spracovateľov, uzatváranie zmlúv a poskytovanie podpory sú ustanovené v NK č. 416/2004.

Podpora sa poskytuje pri neprekročení prahu EÚ-25, ktorý je pre rajčiaky 8 653 328 ton, pre broskyne 542 052 ton, pre hrušky 105 659 ton.

Výška podpory pre rajčiaky je 34,5 EUR/t, pre broskyne 47,7 EUR/t, pre hrušky –161,70EUR/t. Národný prah pre SR je 29 500 ton - rajčiaky a 147 ton – broskyne. Na broskyne nebola predložená žiadna požiadavka.

Ostatné podporné mechanizmy v rámci SOT pre spracované ovocie a zeleninu, ktoré sa v SR neuplatňujú:

- podpory **pre sušené figy a slivky (odrody d Énte)**, udeľuje sa spracovateľovi, podľa schémy podpory čl. 6a, 6b, 6c NR č. 2201/1996
- podpory **pre hrozno odrôd Moscatel, Sultánky a Koryntky**, na plochu pri obnove vinogradov a podľa schémy podpory pre sušenie
- **podpora skladovanie sušeného hrozna a fig** - udeľuje sa skladovacím agentúram podľa čl. 7, 8, 9 NR č. 2201/1996.

Časový harmonogram pre administráciu organizovania trhu v komodite spracované ovocie a zelenina pre rok 2004/2005, mimo štandardne stanovených termínov (prechodné opatrenia)

Do 4. júna 2004	Podanie žiadosti o schválenie spracovateľa
Do 15. júna 2004	Uverejnenie zoznamu schválených spracovateľov
Do 30. júna 2004	Predloženie žiadostí a dokladov o uzatvorení zmlúv medzi spracovateľom a OV
Do 15. júla 2004	Nahlasovanie EK o osiatych plochách, o množstve a priemernej úrode vykázaných v rámci zmlúv podľa NK č. 1535/2003 čl. 10 a 12 (2)
Do 15. augusta	Doplňky do zmlúv pre broskyne
Do 15. septembra	Doplňky do zmlúv pre rajčiaky
Do 30. septembra	Žiadosť o preddavok výrobnéj podpory
Do 30. novembra 2004	Posledný termín pre podanie žiadosti o podporu pre rajčiaky
Do 31. januára 2005	Posledný termín o podanie žiadost' o podporu pre broskyne

e) Podpora vývozu (exportná náhrada) vybraných výrobkov z ovocia a zeleniny vrátane spracovaného

Podpora sa vypláca na základe podmienok SOT a podrobných nariadení Komisie. O podporu exportu môžu požiadať OV alebo obchodné organizácie. Je podmienená platnou licenciou a zložením finančnej zábezpeky (NK č. 3846/1987 v znení neskorších predpisov, NK č. 1961/2001 a NK č. 1429/1995). V roku 2004 neboli predložené žiadosti o exportné náhrady pre komoditu ovocie a zeleninu.

5. Spoločná obchodná politika v komodite ovocie a zelenina

Pri dovoze ovocia a zeleniny z tretích krajín nie je vo všeobecnosti potrebná dovozná licencia, ale v rámci obchodnej politiky s tretími krajinami sa môžu uplatňovať **kvóty** na dovoz cesnaku, banánov, konzervovaných húb rodu *Agaricus* a ochranné opatrenia na dovoz určitých upravovaných alebo konzervovaných citrusových plodov (mandarínok, atď.) so zníženým clom. Pre tieto dovozy do Spoločenstva musí dovozca predložiť dovoznú licenciu.

Vývoz ovocia a zeleniny podlieha predloženiu licencie iba vtedy, ak vývozca požaduje vývoznú náhradu na poľnohospodárske výrobky v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 3846/87 v platnom znení, ktorým sa ustanovuje nomenklatúra poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady.

Termíny podávania žiadostí o licencie:

Banány

Licencie sa vydávajú na štvrt'roky: január/marec, apríl/jún, júl/september, október/december

Termíny podávania žiadostí: **prvých sedem dní v mesiaci, ktorý predchádza štvrt'roku, na ktorý sa licencia vydáva** (rozlíšenie podľa kategórie tradičný, netradičný dovozca).

Podmienkou žiadosti o licenciu je registrácia dovozcu podľa metódy tradičnej štruktúry obchodovania tradičný/netradičný dovozca podľa NK (ES) č. 896/2001 a NK (ES) č. 414/2004 a žiadosť o pridelenie ročnej kvóty.

Registrácia netradičných dovozcov: do 1. októbra každý rok

Registrácia tradičných dovozcov: do 15. septembra každý rok

Konzervované mandarínky

Licencie sa vydávajú na dovozné obdobia: 11.04.2004 – 10.04.2005, 11.04.2005 – 10.04.2006
11.04.2006 – 10.04.2007 a 11.04.2007 – 08.11.2007

Termíny podávania žiadostí:

na dovozné obdobie 2004/2005 - od 1. do 7. mája 2004

na ďalšie dovozné obdobia - **od 1. do 8. februára pred príslušným obdobím**

Podmienkou žiadosti o licenciu je registrácia dovozcu podľa metódy tradičnej štruktúry obchodovania tradičný/ostatný dovozca podľa NK (ES) č. 658/2004.

V roku 2004 boli predložené nasledovné požiadavky pre vydanie dovoznej licencie pre komoditu ovocie a zeleninu:

Dovozné licencie

Komodita	Počet žiadostí	Počet vydaných licencií	Vydané množstvo spolu
Banány	15	15	4 520,49 t
Čerstvé ovocie a zelenina: Cesnak	1	0 (100% krátenie)	0,00 t
Spracované ovocie a zelenina: konz. huby	1	1	10,076 t

Žiadosti o vývozné licencie alebo vývozné licencie s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre vybrané druhy výrobkov neboli v roku 2004 predložené.

1. 1. 4 Výkonom kontroly

Ovocie a zelenina podlieha viacerým kontrolným mechanizmom, ktoré sú realizované v rámci SOT, v rámci úradnej kontroly potravín a rastlinolekárskych opatrení.

Kontroly zhody (kvality) ovocia a zeleniny sú najvýznamnejšie z hľadiska SOT vykonávané Štátnou veterinárnou a potravinovou správou SR podľa § 10 ods. 5 zákona NR SR č. 491/2001 Z. z. o organizovaní trhu s vybranými poľnohospodárskymi výrobkami, v znení neskorších predpisov. Pred vstupom do EÚ boli vykonávané podľa zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách a Nariadenia vlády č. 554/2002 Z. z. o kontrole zhody čerstvého ovocia a zeleniny s požiadavkami na kvalitu, ktoré bolo v účinnosti od 1.10.2002 do 1.5.2004.

Výkon kontrol zhody s obchodnými normami kvality sa po vstupe do EÚ realizuje podľa nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996 a podrobných ustanovení nariadenia Komisie (ES) č. 1148/2001 z 12. júna 2001 týkajúce sa kontrol zhody obchodných noriem čerstvého ovocia a zeleniny, v znení neskorších predpisov.

Podľa zákona NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov (zákon č. 23/2002), predovšetkým § 23, ovocie a zelenina podlieha pod **úradnú kontrolu potravín**. ŠVPS SR vykonáva potravinový dozor nad výrobou, manipuláciou a uvádzaním čerstvého ovocia, zeleniny a ich výrobkov do obehu.

Okrem uvedených kontrol, komodita podlieha **fytokontrole rastlín a rastlinných produktov**, ktorú vykonáva Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky (ÚKSÚP) podľa zákona NR SR č. 285/1995 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti. Od mája 2005 sa fytokontrola vykonáva podľa zákona NR SR č. 193/2005 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti.

Pre zabezpečenie administrácie podporných mechanizmov pre organizáciu trhu, národných podpôr a štrukturálnej pomoci (predvstupovej a povstupovej) bola MP SR zriadená Pôdohospodárska platobná agentúra (PPA), ktorá vykonáva kontroly **riadneho uplatňovania nástrojov SOT** v komodite ovocie a zelenina podľa zákona NR SR č. 473/2003 Z. z. o Pôdohospodárskej platobnej agentúre a príslušných nariadení EÚ (viď časť 2.5).

1. 2 Hlavné Nariadenia Rady a nástroje spoločnej organizácie trhu ovocia a zeleniny

1. Nástroje organizácie trhu s čerstvým ovocím a zeleninou podľa nariadenia **Rady (ES) č. 2200/1996 z 28. októbra 1996 o Spoločnej organizácii trhu pre čerstvé ovocie a zeleninu**

výrobky, ktoré podliehajú organizácii trhu podľa NR č. 2200/1996 (CN 0702– ex 0709, ex 0802, 0803 00 11 a 0803 00 90, 0804-0810, 0813 50 31, 0813 50 39, 1212 10 10),

- klasifikáciu produktov a prijímanie noviel pre marketingové normy kvality upravené nariadeniami Komisie (NK),
- organizácie výrobcov, postupy pre uznávanie OV,
- pravidlá pre operačné programy, operačné fondy, ktoré OV vytvárajú,

- medziodvetvové organizácie a dohody (viaczložkové organizácie OV/spracovateľ/obchod),
- intervencie – sťahovanie výrobkov z trhu,
- obchod s tretími krajinami (uplatňujú sa vývozné náhrady, dovozné kvóty, licencie , clá)
- národné kontrolné orgány a orgány spoločenstva,
- systémy pre kontroly uplatňovania trhových mechanizmov a kontroly zhody výrobkov s normami kvality.

2. Nástroje organizácie trhu so spracovaným ovocím a zeleninou, **podľa nariadenia Rady (ES) č. 2201/1996 z 28. októbra 1996 o Spoločnej organizácii trhu pre spracované ovocie a zeleninu**

- výrobky, ktoré podliehajú organizácii trhu podľa NR č. 2201/1996 v znení NR č. 2699/2000 (CN ex - 0710-0712, 0811-0813, 2001, 2004-2009, položky CN zahrnuté celé 0804 20 90, 0806, 0814 00 00, 0904 20 10, 1302 20, 2002, 2003)
- poskytovanie výrobnjej podpory pre vybrané druhy výrobkov
- obchod s tretími krajinami (licencie, colné kvóty, vývozné náhrady, clá, exportné dotácie na cukor pridaný vo výrobkoch).

3. Nariadenia Rady a podmienky uplatňovania SOT sú podrobne rozpracované v nariadeniach Komisie pre jednotlivé nástroje SOT. **Hlavné nariadenia Komisie (ES) sú:**

1) Klasifikácia produktov a obchodné normy pre ovocné druhy:

- Nariadenie Komisie (ES) č. 86/2004 – obchodná norma kvality pre hrušky
- Nariadenie Komisie (ES) č. 85/2004 – obchodná norma kvality pre jablká
- Nariadenie Komisie (ES) č. 48/2003 – o miešaných baleniach ovocia a zeleniny
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1284/2002 – obchodná norma kvality pre lieskové orechy
- Nariadenie Komisie (ES) č. 843/2002 - obchodná norma kvality pre jahody
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1799/2001 – obchodná norma kvality pre citrusové plody v znení poslednej úpravy 453/2002
- Nariadenie Komisie (ES) č. 175/2001 – obchodná norma kvality pre vlašské orechy
- Nariadenie Komisie (ES) č. 851/2000 – obchodná norma kvality pre marhule
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2789/1999 – obchodná norma kvality pre stolové hrozno v znení poslednej úpravy 716/2001
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2335/1999 –obchodná norma kvality pre broskyne a nektarínky
- Nariadenie Komisie (ES) č. 848/2000 –obchodná norma kvality pre slivky v znení poslednej úpravy 1168/1999
- Nariadenie Komisie (ES) č. 831/1997 – obchodná norma kvality pre avokádo v znení poslednej úpravy 1167/1999

- Nariadenie Komisie (ES) č. 2257/1994 – obchodná norma kvality pre banány
- Nariadenie Komisie (ES) č. 899/1987 – obchodná norma kvality pre čerešne, jahody v znení poslednej úpravy 843/2002

2) *Uznávanie skupín, organizácií výrobcov a združení organizácií výrobcov ovocia a zeleniny*

- Nariadenie Komisie (ES) č. 1432/2003 z 11. augusta 2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o podmienky na uznanie organizácií výrobcov a predbežné uznanie skupín výrobcov
- Nariadenie Komisie (ES) č. 686/2004 zo 14. apríla 2004 o prechodných opatreniach, čo sa týka organizácií výrobcov, ktoré vyrábajú čerstvé ovocie a zeleninu v súvislosti s prístupom Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska do EÚ
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2249/2004 z 27. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 686/2004, ktorým sa stanovujú prechodné opatrenia týkajúce sa organizácii výrobcov na trhu s čerstvým ovocím a zeleninou z dôvodu prístupu Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska k EÚ
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2249/2004 z 27. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 686/2004, ktorým sa stanovujú prechodné opatrenia týkajúce sa organizácii výrobcov na trhu s čerstvým ovocím a zeleninou z dôvodu prístupu Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska k EÚ

3) *Poskytovanie dočasných finančných podpôr skupinám a organizáciám výrobcov ovocia a zeleniny, sťahovanie výrobkov z trhu*

- Nariadenie Komisie (ES) č. 1943/2003 z 3. novembra 2003, ktorým sa stanovujú pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96 pokiaľ ide o pomoc skupinám výrobcov, ktorým bolo udelené predbežné uznanie.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2113/2004 z 10. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 1943/2003, ktorým sa stanovujú pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96 pokiaľ ide o pomoc skupinám výrobcov, ktorým bolo udelené predbežné uznanie.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1433/2003 z 11. augusta 2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o operačné fondy, operačné programy a finančnú pomoc.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 594/2004 z 30. marca 2004, ktorým sa určujú rozhodujúce skutočnosti uplatniteľné na výrobky v odvetví ovocia a zeleniny a na výrobky zo spracovaného ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2190/2004 z 20. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 1433/2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o operačné fondy, operačné programy a finančnú pomoc.

- Nariadenie Komisie (ES) č. 1813/2004 z 19. októbra 2004, ktoré upravuje nariadenie Komisie (ES) č. 1433/2003, ktoré sa vzťahuje na podmienky použitia nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o operačné fondy, operačné programy a finančnú podporu.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 103/2004 z 21. januára 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, pokiaľ ide o intervenčné opatrenia a o stiahnutie z trhu v sektore ovocia a zeleniny.

4) Obchod s tretími krajinami

- Nariadenie Komisie (ES) č. 3223/1994 z 21. decembra 1995 o podrobných pravidlách uplatňovania dovozných opatrení pre ovocie a zeleninu, v znení neskorších doplnkov najmä nariadenie Komisie (ES) č. 537/2004.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1291/2000 z 9. júna 2000, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky, v znení neskorších predpisov, najmä NK (ES) č. 636/2004, NK (ES) č. 1741/2005, NK (ES) č. 1864/2005.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1961/2001 z 8. októbra 2001 stanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2200/96 týkajúce sa exportných refundácií u ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 3846/1987 z 17. decembra 1987, ktorým sa ustanovuje nomenklatúra poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady, v znení neskorších predpisov najmä NK (ES) č. 2199/2004.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1555/1996 z 30. júla 1996, ktorým sa ustanovujú podmienky pre uvalenie dodatočného dovozného cla pre ovocie a zeleninu, v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (EHS) č. 2220/85 z 22. júla 1985, ktorým sa stanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému záruk pre poľnohospodárske výrobky.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1972/2003 z 10. novembra 2003 o prechodných opatrenia prijatých v súvislosti s prístupím Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska s ohľadom na obchod s poľnohospodárskymi výrobkami.

5. Kontroly zhody

- Nariadenia Komisie (ES) č. 1148/2001 z 12. júna 2001 týkajúce sa kontrol zhody obchodných noriem čerstvého ovocia a zeleniny, v znení neskorších predpisov.

Všetky ostatné kontroly, ktoré sú vykonávané v rámci SOT sú predmetom jednotlivých nariadení Komisie, podrobnejšie rozpracované v kapitole 2.5.

Pre sektor spracovaného ovocia a zeleniny je základné **Nariadenie Rady (ES) č. 2201/ 1996 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny**. Z tohto vychádzajú nasledovné Nariadenia Komisie:

- Nariadenie Komisie (ES) č. 1535/2003 z 29. augusta 2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2201/96, týkajúce sa systému pomoci pre výrobky z ovocia a zeleniny.

- Nariadenie Komisie (ES) č. 416/2004 ustanovujúce prechodné opatrenia z dôvodu prístúpenia nových členských štátov k 1.5.2004.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2169/2004 z 17. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1535/2003, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2201/96, týkajúce sa systému pomoci pre výrobky z ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 550/2005, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 416/2004, ktorým sa ustanovujú prechodné opatrenia na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 2201/96 a nariadenia (ES) č. 1535/2003 o systéme pomoci pre výrobky z ovocia a zeleniny.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1429/1995, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre vývozné náhrady pre výrobky spracované z ovocia a zeleniny, iné ako náhrady poskytované pre pridaný cukor.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2320/1989 z 28. júla 1989 o minimálnych požiadavkách na kvalitu broskyň v prírodnej ovocnej šťave na uplatňovanie programu pomoci výrobe, v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2319/1989 z 28. júla 1989 o minimálnych požiadavkách na kvalitu hrušiek Williams a Rocha v náleve a v prírodnej šťave na uplatňovanie programu pomoci výrobe, v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Rady (ES) č. 3508/1992 z 27. novembra 1992, ktorým sa zriaďuje integrovaný administratívny kontrolný systém (IACS) pre určité systémy pomoci spoločenstva, v znení neskorších predpisov, najmä NK (ES) č. 2419/2001.

Okrem uvedených nariadení je samostatne ustanovená schéma **podpory pre citrusové ovocie** a osobitnú SOT majú **banány**

- Nariadenie Rady (ES) č. 2202/1996 z 28. októbra 1996, ktoré upravuje systém podpory Spoločenstva pre výrobcov niektorých druhov citrusového ovocia, v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 2111/2003 z 1. decembra 2003 ustanovujúce podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996, ktorým sa zavádza schéma pomoci pre pestovateľov niektorých druhov citrusového ovocia.
- Nariadenie Rady (ES) č. 404/1993 z 13. februára 1993 o spoločnej organizácii trhu s banánmi, v znení neskorších predpisov.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 896/2001 zo 7. mája 2001 upravujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 404/1993, týkajúce sa opatrení pri dovoze banánov do Spoločenstva.
- Nariadenie Komisie (ES) č. 1892/2004 z 29. októbra 2004 o prechodných opatreniach na rok 2005 pre dovoz banánov do Spoločenstva z dôvodu prístúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska.

Všeobecné nariadenia Rady a Komisie ES pre podpory propagácie a spotreby

- Nariadenie Rady (ES) č. 2826/2000 z 19. decembra 2000 o informačných a propagačných činnostiach pre poľnohospodárske výrobky na vnútornom trhu
- Nariadenie Komisie (ES) č. 94/2002 z 18. januára 2002 ustanovujúce podrobné pravidlá uplatňovania nariadenie Rady (ES) č. 2826/2000 o informačných a propagačných akciách pre poľnohospodárske výrobky na vnútornom trhu

Výkon nariadení pre propagáciu a spotrebu zabezpečuje IPA.

Jednotlivé nariadenia je možné nájsť na stránke <http://aprox.government.gov.sk> alebo <http://europa.eu.int/eur-lex/en>

Hlavné orgány zodpovedné za prijímanie legislatívnych predpisov, opatrení v rámci SOT a administrovanie SOT

Ministerstvo pôdohospodárstva SR

Pre výkon nariadení Rady a Komisie SOT v podmienkach SR boli s účinnosťou od 1. mája 2004 vypracované na MP SR nasledujúce Usmernenia ministra, ktoré boli vydané dňa 23. marca 2004 vo Vestníku MP SR, ročník XXXVI, čiastka 9, pod č.:

- 28. Usmernenia ministra pôdohospodárstva SR o všeobecných pravidlách organizácie trhu s ovocím a zeleninou. Hlavný cieľ usmernenia – identifikácia hlavných nariadení a ich výkon na PPA v oblasti uznávania OV a SV a minimálne požiadavky na veľkosť OV, akčné plány, operačné fondy a operačné programy, intervenčné mechanizmy a administrácia výrobnjej podpory pre spracovaný rajčiak a broskyne;
- 29. Usmernenie ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy udeľovania licencií na dovoz a vývoz poľnohospodárskych a potravinárskych výrobkov;
- 36. Usmernenie ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy sledovania cien vybraných poľnohospodárskych a potravinárskych výrobkov a poskytovanie cenových informácií príslušným orgánom EÚ;
- 40. Usmernenie ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy o organizovaní trhu s osivom, poskytovaní podpory na produkciu osiva a registrácie zmlúv na rozmnožovanie osiva v tretích krajinách.

MP SR vykonáva v rámci SOT uznávanie organizácii a skupín výrobcov pre ovocie a zeleninu, zrušenie uznania a zamietnutie uznania OV (Zákon NR SR č. 491/2001 Z. z. o organizovaní trhu s vybranými poľnohospodárskymi výrobkami § 10, v znení neskorších predpisov)

- Usmerňuje prípravu metodických pokynov podľa SOT
- Vybavuje sťažnosti a odvolania v správnom konaní žiadateľov o podporu.

Pôdohospodárska platobná agentúra zabezpečuje administráciu procesov SOT (Zákon NR SR č. 473/2003 Z. z. o Pôdohospodárskej platobnej agentúre, o podpore podnikania v pôdohospodárstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Usmernenia ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy vid' vyššie):

- Zabezpečuje kompletné administrovanie žiadostí o podporu a kontrolu podporných mechanizmov uvedených v kapitole 1.1.3, podľa EÚ a národnej legislatívy
- Zabezpečovanie IACS pre evidenciu plôch (NR č. 3508/1992, NK č. 2419/2001).

Pre SOT podľa nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996 boli v roku 2004 vypracované nasledujúce metodické pokyny pre žiadateľov o:

- opakované uznanie (21.marec. 2004);
 - uznanie, predbežné uznanie OV, skupín výrobcov (25.máj 2004);
 - registráciu spracovateľov (rajčiaky, broskyne) (1. jún 2004)
 - podporu pre vybrané druhy ovocia a zeleniny určené na spracovanie – (rajčiaky, broskyne) pre rok 2004/2005 (15. Október 2004);
- V roku 2005** boli vypracované nasledujúce metodické pokyny pre žiadateľov o:
- uznanie, predbežné uznanie OV, skupín výrobcov (11. apríl 2005);
 - financovanie plánov na dosiahnutie uznania – Akčných plánov (25. máj 2005);
 - registráciu spracovateľov (rajčiaky, broskyne) 4. január 2005;

Časový harmonogram pre administráciu organizovania trhu v komodite čerstvé ovocie a zelenina pre rok 2005/2006

V priebehu celého roka	Prijímanie žiadosti o uznanie OV a SV Bežný proces uznávania pre nové organizácie, alebo skupiny, ktoré predložia žiadosť o uznanie spolu s akčným plánom. Termíny a požadované doklady sú podľa ustanovení v NK(ES) č. 1432/2003 (uznávací proces je do 3 mesiacov od podania žiadosti).
Do 30. septembra 2005	Predbežne uznané OV/SV môžu požiadať o podporu na realizáciu akčných plánov podľa NK (ES) č. 1943/2003 za rok 2004/2005 podľa „Metodického postupu pre žiadateľov o financovanie plánov na dosiahnutie uznania – Akčných plánov
15. september 2005	Posledný termín, kedy môžu OV podávať žiadosť o uznanie a schválenie nového OP podľa NK (ES) č.1432/2003 a č.1433/2003 od 1. januára 2005, Oznámenie predpokladanej výšky operačného fondu a hodnote predávanej produkcie
15. december 2005	PPA informuje OV o schválení OP a výške pomoci
1. január 2006	Zahájenie implementácie nových schválených OP (<i>žiadosti podané do 15. septembra 2005</i>)
1. - 31. január 2006	OV môžu podávať žiadosti o zálohovú platbu pre obdobie január – marec
1. január až 31.marec 2006	Predbežne uznané OV/SV môžu požiadať o podporu na realizáciu akčných plánov podľa NK (ES) č. 1943/2003 za rok druhý polrok 2005 podľa „Metodického postupu pre žiadateľov o financovanie plánov na dosiahnutie uznania – Akčných plánov
1. - 30. apríl 2006	OV môžu podávať žiadosti o zálohovú platbu pre obdobie apríl až jún OV môžu žiadať o štvrťročnú platbu pre obdobie január - marec (<i>Príloha č.6 „Žiadosť o štvrťročnú platbu“</i>)
1. – 31. júl 2006	OV môžu podávať žiadosti o zálohovú platbu pre obdobie júl až september OV môžu žiadať o štvrťročnú platbu pre obdobie apríl – jún
31. júl 2006	Posledný termín nahlásenia odstúpenia členov, ktoré sa uskutoční k 1. januáru nasledujúceho roka (povinnosť OV k PPA)
15. september 2006	Posledný termín, kedy môžu OV podávať: Posledný termín, kedy môžu OV podávať žiadosť o uznanie a schválenie nového OP podľa NK (ES) č.1432/2003 a č.1433/2003 od 1. januára 2005, „Žiadosť o zmeny a doplnky OP pre budúce roky“ ktoré majú nadobudnúť platnosť od 1. januára 2006 – existujúce OP Oznámenie predpokladanej výšky operačného fondu a hodnote predávanej produkcie
1. – 31. október 2006	OV môžu podávať žiadosti o zálohovú platbu pre obdobie október až december OV môžu žiadať o štvrťročnú platbu pre obdobie júl - september

Štátna veterinárna a potravinárska správa (Zákon č. 491/2001 v znení neskorších predpisov, Zákon NR SR č.152/1995 o potravinách v znení neskorších doplnkov, nariadenia ES) - zabezpečovanie kontroly zhody s normami kvality pre výrobky, ktoré majú v Spoločenstve povinné normy kvality, pri všetkých nástrojoch SOT, zabezpečenie úradnej kontroly potravín).

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky (Zákon č. 473/2003 o PPA, Smernica Rady (ES) č. 109/2001, ktorá sa dotýka štatistických prehľadov, ktoré majú vypracovať členské štáty k určovaniu výrobného potenciálu výsadies určitých ovocných druhov, Usmernenie ministra č. 28, čl. 8 ods. 2.):

aktualizácia registra ovocných sádov,

vykonávanie odhadov úrod jabĺk, hrušiek, broskýň a marhúľ,

sledovanie uskladnenia jabĺk a hrušiek,

sledovanie likvidácie výrobkov stiahnutých z trhu z hľadiska nepoškodenie životného prostredia.

Všetky kontrolné činnosti, ktoré vyplývajú z národnej a EÚ legislatívy pre fytokontrolu.

2. Situácia na trhu v SR

2.1 Počet stromov a produkcia ovocia

V roku 2004 počet ovocných stromov medziročne klesol o 302 464 kusov (-1,8%). Vzrástol počet hrušiek (+6,3%), marhúľ (+2,7%) a orechov lieskových (+0,9%). Počet stromov ostatných druhov ovocia klesol, najvýraznejšie ringlôt (-36,1%) a višňi (-7,1%). V roku 2004 sa zvýšili aj pestovateľské plochy jahôd (+13,3%), hrozna stolového (+8,1%) a malín šľachtených (+1,2%).

Jablone predstavujú 44,9% z celkového počtu stromov a ríbezle 33,0%. Ostatné druhy sa podieľajú menším ako 5% zastúpením.

Počet ovocných stromov v kusoch

Number of Fruit Trees in Pieces

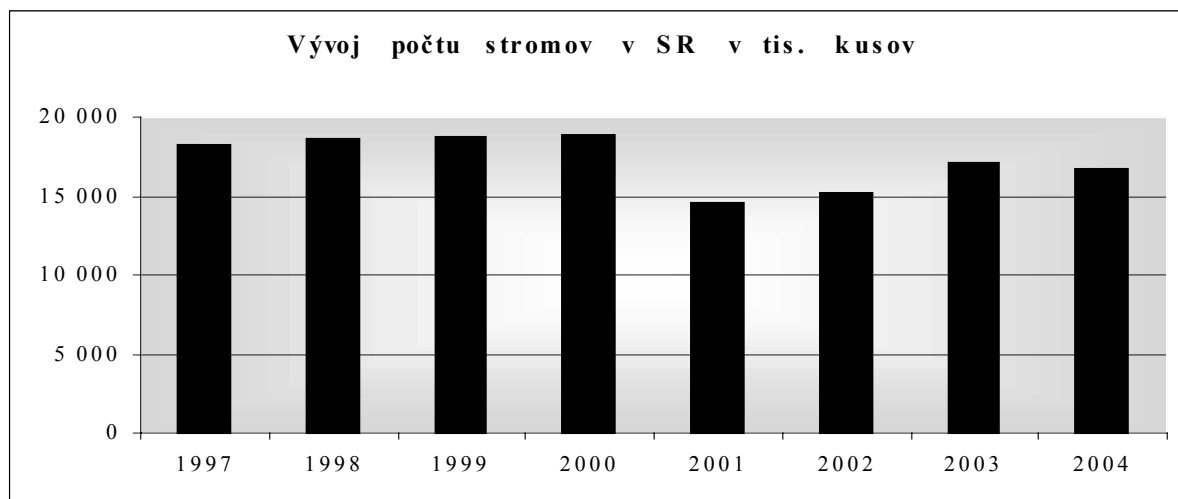
Tabuľka č. 1

Ovocný druh ¹	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Jablone ²	8 703 410	8 630 845	7 062 528	7 091 006	7 740 164	7 533 748
Hrušky ³	851 122	900 708	538 471	550 725	564 551	599 885
Broskyne ⁴	811 490	862 064	665 191	710 520	718 325	717 801
Marhule ⁵	625 759	566 483	398 673	388 077	382 960	393 376
Slivky ⁶	1 731 380	1 749 629	834 629	842 712	843 044	842 464
Čerešne ⁷	492 601	477 550	339 952	351 765	347 665	339 281
Višne ⁸	292 428	283 771	164 419	155 523	163 087	151 427
Ringloty ⁹	176 072	158 557	74 970	74 593	74 131	47 402
Egreše ¹⁰	607 807	600 659	146 004	149 372	162 247	158 875
Ríbezle ¹¹	4 100 128	4 214 197	3 872 248	4 475 906	5 584 213	5 531 069
Orechy vlašské ¹²	321 647	320 981	241 621	239 697	239 904	232 594
Orechy lieskové ¹³	-	-	10 045	9 615	9 598	9 689
Jedle gaštany ¹⁴	-	-	5 826	5 826	6 495	6 482
Ostatné ovocie ¹⁵	-	86 573	192 847	199 115	238 168	207 995
Stromy spolu¹⁶	18 713 844	18 852 017	14 547 424	15 244 452	17 074 552	16 772 088
Maliny šľachtené ¹⁷	*60	*92	-	*86	*81	*82
Jahody ¹⁸	-	*1 745	*125	*162	*240	*272
Hrozno stolové ¹⁹	*967	*628	*295	*232	*272	*294

* plocha v ha ²⁰

Prameň: ŠU SR²¹

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Cherries, 8) Sour cherries, 9) Greengages, 10) Gooseberries, 11) Currants, 12) Walnuts, 13) Hazelnuts, 14) Chestnut, 15) Other fruits, 16) Fruit trees in total, 17) Raspberries cultivated, 18) Strawberries, 19) Dessert grape, 20) Acreage in hectares, 21) Source: SO SR



1 Number of trees in th. pieces

V roku 2004 sa v porovnaní s rokom 2003 zvýšila priemerná hektárová úroda troch druhov: malín o 147,6%, jahôd o 35,0% a broskýň o 13,0%. Priemerná hektárová úroda ostatných druhov klesla. Najvýraznejšie orechov vlašských (-63,2%), jedlých gaštanov (-60,8%) a hrušiek (-51,3%).

Priemerná produkcia z jedného stromu, kra a rastliny v kg

Average Production per Fruit Tree, Shrub and Plant in kg

Tabuľka č. 2

Ovocný druh ¹	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Jablká ²	7,85	9,44	7,11	7,22	7,84	6,84
Hrušky ³	10,79	9,75	8,09	8,07	8,61	4,19
Broskyne ⁴	6,05	6,18	3,18	3,65	5,86	6,62
Marhule ⁵	7,52	6,61	5,93	5,79	6,99	4,03
Slivky ⁶	8,71	7,65	11,91	10,20	7,89	6,88
Čerešne ⁷	10,44	8,24	11,47	10,29	5,73	3,89
Višne ⁸	6,44	5,79	7,56	7,24	9,58	5,84
Ringloty ⁹	8,14	8,46	8,47	8,15	8,80	6,14
Egreše ¹⁰	1,93	2,13	2,15	2,17	1,68	1,43
Ríbezle ¹²	0,97	0,93	0,50	0,38	0,21	0,11
Orechy vlašské ¹³	11,07	10,02	15,39	13,59	14,28	5,26
Orechy lieskové ¹⁴	-	-	5,87	6,12	5,06	3,91
Jedlé gaštany ¹⁵	-	-	11,33	11,67	14,84	5,82
Ostatné ovocie ¹⁷	-	2,69	1,88	2,82	0,00	0,28
Maliny šľachtené ¹⁶	**0,10	**0,42	-	**0,02	**4,04	**9,88
Jahody ¹¹	*2,94	*2,66	*3,34	*2,54	*2,43	*3,28

* priemerná produkcia v t/ha¹⁸

** priemerná produkcia v kg/m²¹⁹

údaj sa neuvádzal²⁰

Prameň: ŠÚ SR²¹

1) Fruit type, 2) Apple-tree, 3) Pear-tree, 4) Peach-tree, 5) Apricot-tree, 6) Plum-tree, 7)Cherrie-tree, 8) Sour cherries-tree 9) Greengages, 10) Gooseberrie-tree, 11) Strawberries, 12) Currants, 13) Walnut, 14) Hazelnuts; 15) Chestnut, 16) Raspberries cultivated, 17) Other fruits, 18) Average production in tons per hectare, 19)Average production in kg per m²; 20) Data not available, 21) Source: SO SR

V roku 2004 bola produkcia ovocia vrátane malín, jahôd a hrozna stolového 62 544 t. Úroda ovocia na stromoch predstavovala objem 60 955 t, čo znamená pokles oproti roku 2003

o 27 980 t (-31,5%). Jablká predstavujú 68,2% z celkovej produkcie. Nasledujú slivky (9,5%), broskyne (7,8%), hrušky (4,1%). Podiel produkcie ostatného ovocia je pod 3%.

Produkcija jednotlivých druhov ovocia medziročne klesla u všetkých druhov, okrem broskýň, ktorých produkcia vzrástla o 12,9%. Taktiež sa zvýšila produkcia malín šľachtených (+146,7%), jahôd (+52,87%) a hrozna stolového (+12,7%).

Výrazne klesla produkcia orechov vlašských (-64,3%), jedlých gaštanov (-60,4%), ringlôt (-55,4%), hrušiek (-48,3%), ríbezlí (-46,3%), višní (-43,3%), marhúľ (-40,8%), čerešní (-33,7%), orechov lieskových (-22,4%), egrešov (-16,5%), jablák (-15,7%) a sliviek (-13,7%).

Celková produkcia ovocia v tonách

Total Production of Fruit in Tonns

Tabuľka č. 3

Ovocný druh ¹	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Jablká ²	68 332	81 497	50 217	51 172	60 685	41 595
Hrušky ³	9 186	8 783	4 354	4 445	4 860	2 511
Broskyne ⁴	4 911	5 327	2 113	2 592	4 206	4 750
Marhule ⁵	4 705	3 747	2 362	2 246	2 677	1 584
Slivky ⁶	15 202	13 522	10 067	8 631	6 717	5 799
Čerešne ⁷	5 143	3 937	3 898	3 618	1 992	1 321
Višne ⁸	1 883	1 644	1 248	1 125	1 562	885
Ringloty ⁹	1 434	1 341	635	608	652	291
Egreše ¹⁰	1 170	1 277	314	325	273	228
Ríbezle ¹¹	3 965	3 919	1 728	1 698	1 174	631
Orechy vlašské ¹²	3 560	3 217	3 719	3 256	3 425	1 224
Orechy lieskové ¹³	-	-	59	59	49	38
Jedlé gaštany ¹⁴	-	-	66	68	96	38
Ostatné ovocie ¹⁵	-	233	403	541	567	57
Stromy spolu¹⁶	119 554	128 443	81 208	80 405	88 935	60 955
Maliny šľachtené ¹⁷	63	39	26	21	3,3	8,1
Jahody ¹⁸	5 156	4 638	454	412	583	891
Hrozno stolové ¹⁹	3 400	1 721	2 096	794	612	690

* Prameň: ŠÚ SR²⁰

1) Fruit type; 2) Apples; 3) Pears; 4) Peaches; 5) Apricots; 6) Plums; 7) Cherries; 8) Sour cherries; 9) Greengages; 10) Gooseberries; 11) Currants; 12) Walnuts; 13) Hazelnuts; 14) Chestnut; 15) Other fruits; 16) Fruit trees in total; 17) Raspberries cultivated; 18) Strawberries; 19) Dessert grape; 20) Source: SO SR

Bilancia výroby a použitia ovocia mierneho pásma v SR v tonách

(0802 21 00, 0802 22 00, 0802 31 10, 0802 32 10, 0802 40 00, 0806 10 10, 0806 20 00, 0808, 0809, 0810 10, 0810 20, 0810 30, 0810 40, 0811 10, 0811 20)

Temperature Zone Fruit Production and Utilization Balance Sheet in SR in Tonns

Tabuľka č. 4

Ukazovateľ ¹	Skutočnosť ²					Predpoklad ³
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Domáca produkcia ⁴	128 443	**101 540	81 632	90 133	62 544	89 500
z toho: produkčné sady ⁵	32 030	32 065	32 045	41 131	38 394	42 300
Dovoz ⁶	47 710	38 525	50 831	49 275	***70 229	50 200
Celková ponuka⁷	176 153	153 163	132 463	139 407	132 773	139 700
Dodávky na trh						
a sprac. priemysel ⁸	21 395	22 952	24 698	29 093	♦ 16 900	25 200
Priama spotreba ⁹	111 970	93 363	90 577	97 957	*96 915	96 500
Straty ¹⁰	35 058	27 662	8 617	1 413	200	9 500
Vývoz ¹¹	7 730	9 186	8 571	10 944	18 758	8 500
Celkové použitie¹²	176 153	153 163	132 463	142 678	132 773	139 700

♦ dodávky pre spracovateľský priemysel¹³

* odhad¹⁴

** produkcia vrátane produkcie 20 331 t ovocia v záhradkách¹⁵

*** odhadovaný dovoz ovocia vzhľadom na novú metodiku sledovania zahraničného obchodu v rámci EÚ – Intrastat¹⁶

Prameň: ŠÚ SR, VÚEPP¹⁷

1) Indicator, 2) Real data, 3) Prediction, 4) Domestic production, 5) Of which: wearing orchards, 6) Import, 7) Total supply, 8) Market supplies and processing industry supplies, 9) Direct consumption, 10) Losses, 11) Export, 12) Total consumption; 13) processing industry supplies; 14) Estimate, 15) Production including production of 20 331 tons of fruits in the gardens, 16) Fruit import estimation with respect to new methodology of foreign trade in EU; 17) Source: SO SR, RIAFE

2.2 Produkčné ovocné sady v SR

Produkčné ovocné sady sú súvislé výsadby ovocných stromov s výmerou 1 500 m² a viac, pravidelne ošetrované podľa agrotechnických zásad a zberané. V roku 2004 podľa ŠÚ SR tvorila plocha produkčných ovocných sádov 6 056 ha (tabuľka č. 5). Táto rozloha je o 616 ha menšia (-9,2%) ako v roku 2003. Plocha všetkých druhov ovocia (okrem malín a egrešov) klesla najvýraznejšie v poradí: ringloty (-64,9%), orechy vlašské (-43,8%), čerešne (-32,4%), marhule (-27,9%), višne (-25,9%).

Jablone zaberajú 54,2% z celkovej plochy produkčných sádov, broskyne 12,8%, ríbezle 12,2%. Ostatné druhy ovocia majú podiel na ploche do 10%.

Produkčné sady zaznamenali oproti roku 2003 i pokles produkcie (tabuľka č. 6), ktorá v roku 2004 dosiahla 38 394 t, čo je o 2 737 t menej (-6,7%). Klesla produkcia orechov vlašských o 98,9%, jedlých gaštanov o 75,0%, marhúľ o 38,5%, višní o 13,7% a jablák o -8,8%. Produkcia hrušiek, čerešní a ríbezlí klesla o menej ako 10%.

Na druhej strane výrazne vzrástla produkcia malín šľachtených (+170,0%), egrešov (+51,1%), broskýň (30,4%) a sliviek (+29,3%). Na produkcii sa najväčším objemom podieľajú jablká (84,8%) a broskyne (7,4%). Ostatné druhy ovocia sa podieľajú na produkcii menej ako 1%.

Produkcia ovocia v produkčných sadoch tvorí 59,9% z celkovej produkcie ovocia v SR.

Vývoj plôch produkčných sádov v hektároch

Development of the Areas of Production Orchards in Hectares

Tabuľka č. 5

Ovocný druh ¹	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Jablone ²	2 577	3 053	4 127	3 724	3 519	3 281
Hrušky ³	75	84	176	121	143	138
Broskyne ⁴	831	932	796	832	787	778
Marhule ⁵	385	263	369	243	272	196
Slivky ⁶	355	396	583	519	525	499
Čerešne ⁷	156	96	260	159	139	94
Višne ⁸	165	212	219	176	185	137
Ringloty ⁹	10	10	54	37	37	13
Egreše ¹⁰	15	15	20	18	21	25
Ríbezle ¹¹	461	513	617	733	853	741
Orechy vlašské ¹²	25	15	81	43	32	18
Orechy lieskové ¹³	-	-	1	-	-	3
Jedle gaštany ¹⁴	-	-	15	12	29	24
Maliny šľachtene ¹⁵	32	22	11	*62	*67	*71
Ostatné ovocie ¹⁶	-	76	89	117	128	110
Spolu¹⁷	5 086	5 687	7 418	6 734	6 672	6 056

- údaj sa neuvádzal¹⁸

- * nezapočítava sa do celkovej plochy¹⁹

Prameň: ŠÚ SR²⁰

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Sweet cherries, 8) Sour cherries, 9) Greengages, 10) Gooseberries, 11) Currants, 12) Walnuts, 13) Hazelnuts, 14) Chestnut, 15) Raspberries cultivated, 16) Hazelnuts; 16) Other fruit; 17) Total; 18) Data not available, 19) Not included into the total area; 20) Source: SO SR

Celková produkcia ovocia v produkčných sadoch v SR v tonách

Total Fruit Production in Production Orchards in the SR in Tonnes

Tabuľka č. 6

Ovocný druh ¹	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Jablká ²	20 943	26 963	26 552	27 384	34 070	31 062
Hrušky ³	62	79	179	250	386	350
Broskyne ⁴	2 074	2 785	917	1 380	2 719	3 546
Marhule ⁵	648	201	273	119	312	192
Slivky ⁶	1 639	849	2 447	1 434	1 743	2 253
Čerešne ⁷	377	170	277	128	232	213
Višne ⁸	239	428	375	254	388	335
Ringloty	6	-	233	201	247	-
Egreše ⁹	63	21	57	67	47	71
Ríbezle ¹⁰	459	306	316	287	368	345
Orechy vlašské ¹¹	0,4	0,4	108	63	122	1,4
Orechy lieskové ¹²	-	-	0,5	-	-	0,0
Jedle gaštany ¹³	-	-	4,7	5	2	0,5
Maliny šľachtene ¹⁴	9,9	1,9	2,3	*21	*3	*8,1
Ostatné ovocie ¹⁵	-	228	323	473	495	25
Spolu¹⁶	26 520	32 030	32 065	32 045	41 131	38 394

* nezapočítava sa do celkovej produkcie¹⁷

Prameň: ŠÚ SR¹⁸

1) Fruit type, 2) Apples, 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Sweet cherries, 8) Sour cherries, 9) Gooseberries, 10) Currants, 11) Walnuts, 12) Hazelnuts, 13) Chestnut, 14) Cultivated raspberries, 15) Other fruit; 16) Total, 17) Not included into total production, 18) Source: SO SR

Celková výmera ovocných produkčných sádov podľa druhu ovocia v roku 2004

Total Area of Wearing Fruit Orchards according to the Fruit Type in 2004

Tabuľka č. 7

Druh ovocia ¹	Jablone ³	Hrušky ⁴	Broskyne ⁵	Marhule ⁶	Slivky ⁷	Čerešne ⁸	Višne ⁹	Ringloty ¹⁰
Výmera v ha ²	4 147	208	953	321	661	180	216	16
Druh ovocia ¹	Egreše ¹¹	Ríbezle ¹²	Vlašské orechy ¹³	Maliny šľachtené ¹⁴	Liesk. orechy ¹⁵	Jedlé gaštany ¹⁶	Ostatné ¹⁷	Spolu ¹⁸
Výmera v ha ²	27	1 164	41	86	3,38	30,27	186	8 240

Prameň: ŠÚ SR¹⁹

1) Fruit type; 2) Area in ha; 3) Apples; 4) Pears; 5) Peaches; 6) Apricots; 7) Plums; 8) Sweet cherries; 9) Sour cherries; 10) Greengages; 11) Gooseberries; 12) Currants; 13) Walnuts; 14) Raspberries cultivated; 15) Hazelnuts; 16) Chestnut; 17) Others; 18) Total; 19) Source: SO SR

Celková výmera produkčných sádov sa medziročne zmenšila o 533 ha (-5,1%). Zväčšila sa výmera hrušiek, sliviek, višní, egrešov a vlašských orechov, výmera ostatných druhov ovocia poklesla.

Priemerná hektárová úroda v produkčných sadoch v SR v t/ha

Average Hectare Yield in the Wearing Fruit Orchards in the SR in Tonns per Hectare

Tabuľka č. 8

Ovocný druh ¹	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Jablká ²	8,13	8,83	6,43	7,35	9,68	9,47
Hrušky ³	0,82	0,93	1,02	2,07	2,69	2,54
Broskyne ⁴	2,50	2,99	1,15	1,66	3,45	4,56
Marhule ⁵	1,68	0,77	0,74	0,49	1,14	0,98
Slivky ⁶	6,08	2,50	3,97	2,10	2,64	4,51
Čerešne ⁷	2,42	1,76	1,06	0,81	1,67	2,26
Višne ⁸	1,45	2,02	1,71	1,45	2,10	2,45
Ringloty ⁹	0,60	-	4,28	5,41	6,66	-
Egreše ¹⁰	4,18	1,38	2,84	3,65	2,20	2,87
Ríbezle ¹¹	0,99	0,60	0,53	0,39	0,43	0,46
Orechy vlašské ¹²	0,02	0,03	1,33	1,45	3,76	0,08
Orechy lieskové ¹³	-	-	0,62	-	-	0,00
Jedlé gaštany ¹⁴	-	-	0,32	0,41	0,07	0,02
Maliny šľachtené ¹⁵	0,03	0,09	0,22	0,34	0,05	0,11

Prameň: ŠÚ SR¹⁶

1) Fruit type; 2) Apples; 3) Pears; 4) Peaches; 5) Apricots; 6) Plums; 7) Sweet cherries; 8) Sour cherries; 9) Greengages; 10) Gooseberries; 11) Currants; 12) Walnuts; 13) Hazelnuts; 14) Chestnut; 15) Cultivated raspberries; 16) Source: SO SR

Najvýraznejší nárast hektárovej úrody v roku 2004 zaznamenali: maliny šľachtené o 120,0%, slivky o 70,8%, čerešne, broskyne, egreše pod 40%, jablká o 28%, višne o 16,7% a ríbezle o 7,0%. Hektárová úroda klesla pri orechoch vlašských o 97,9%, jedlých gaštanov o 71,4%, marhúl o 14,0% a hrušiek o 5,6%.

Register ovocných sádov

ÚKSUP Veľké Ripňany vykonáva evidenciu a registráciu všetkých ovocných sádov pod názvom Register ovocných sádov a chmeľníc (ROSCH) od roku 2002. K termínu 31.5.2005 bola zaregistrovaná nasledujúca výmera ovocných sádov:

Celková výmera sadov v SR: 10 659,11 ha

Produkčná výmera sadov: (t.j. čistá výmera bez manipulačných plôch) 9 329,50 ha

Výmera ovocných sadov podľa krajov

Land Area by Border

Tabuľka č. 9

Kraj ¹	Celková výmera (ha) ²	Čistá výmera (ha) ²
Bratislavský	637,18	559,28
Trnavský	1 638,83	1 308,39
Trenčiansky	1 789,77	1 632,45
Nitriansky	3 163,56	2 707,16
Žilinský	234,04	202,91
Banskobystrický	939,97	865,32
Prešovský	806,87	713,33
Košický	1 448,90	1 340,65
Spolu⁴	10 659,11	9 329,50

Prameň: Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky (ÚKSÚP)⁵

1) Border; 2) Land area; 3) Area in total; 5) Source: Central Controlling and Testing Institute in Agriculture, (CCTIA)

Výmera ovocných sadov podľa druhu ovocia

Land Area by Fruit Type

Tabuľka č. 10

Druh ovocia ¹	Výmera (ha) ²
Jablká ³	5 077,159
Hrušky ⁴	235,078
Broskyne ⁵	921,767
Marhule ⁶	408,668
Slivky ⁷	729,316
Ringloty ⁸	27,561
Čerešne ⁹	273,804
Višne ¹⁰	216,028
Mandle ¹¹	4,842
Červené ríbezle ¹²	281,360
Biele ríbezle ¹³	2,224
Čierne ríbezle ¹⁴	717,004
Egreše ¹⁵	23,622
Maliny ¹⁶	60,302
Černice ¹⁷	5,986
Jahody ¹⁸	142,228
Orechy ¹⁹	85,102
Ostatné ²⁰	117,451
Spolu²¹	9 329,501

Prameň: ÚKSÚP²²

Fruit type; 2) Area; 3) Apples; 4) Pears; 5) Peaches; 6) Apricots; 7) Plums; 8) Greengages; 8) Cherries; 10) Sour cherries; 11) Almonds; 12) Red currants; 13) White currants; 14) Black currants; 15) Goosberries; 16) Raspberries; 17) Blackberries; 18) Strawberries; 19) Nuts; 20) In total; 21) Source: CCTIA

Odhad úrod vybraných druhov ovocia pre rok 2005

ÚKSÚP vykonal štatistické zisťovania odhadov úrod k 15.6.2005, za účelom stanovenia prognózy úrod jablák, hrušiek, broskýň a marhúľ.

Zisťovanie sa vykonalo u subjektov, ktoré sa zaoberajú ovocinárskou výrobou, ktorí produkujú ovocie v sadoch s výmerou od 0,15 ha a z ktorých sa očakáva úroda pre trh. Celkovo bolo zaslaných 412 výkazov. Pre účely spracovania sa vrátilo 280 vyplnených výkazov (68%).

Podľa kontroly vykonanej ÚKSÚPom sú údaje objektívne a korešponujú s čistou produkčnou výmerou ovocných sádov, vrátane ich členenia na sady rodiace a nerodiace. Podľa predbežných údajov sa očakáva nižšia úroda jablák ako v roku 2004. Z odhadov úrod k 15.6.2005 sa očakáva úroda 29 093,035 t jablák, 259,365 t hrušiek, 3 121,875 t broskýň a 176,637 t marhúľ z produkčných ovocných sádov (podrobnejšie príloha č. 3).

Odhad plôch a úrody ovocia

Fruit Area and Production Estimate

Tabuľka č. 11

Druh ¹	Plocha ² (ha)	Produkcia ³ (t)
Jablká ⁴	2 590,1	29 093,0
Hrušky ⁵	68,2	259,4
Broskyne ⁶	561,2	3 121,9
Marhule ⁷	116,8	176,6

Prameň: ÚKSÚP⁸

1) Type; 2) Area; 3) Production; 4) Apples; 5) Pears; 6) Peaches; 7) Apricots; 8) Source: CCTIA

2.3 Spotreba ovocia

Spotreba ovocia a ovocných výrobkov v roku 2003 vzrástla medziročne o 2,9 kg (-5,8%) na 52,6 kg na obyvateľa. Spotreba južného ovocia vzrástla o 0,9 kg (+3,65%) na 25,8 kg na obyvateľa. Spotreba všetkých druhov južného ovocia, okrem pomarančov, vzrástla.

Vývoj spotreby ovocia na Slovensku na obyvateľa v kg za rok

Trends in Consumption of Fruit in Slovakia (in kg per capita and year)

Tabuľka č. 12

Druh ¹	1998	1999	2000	2001	2002	2003	odporúčaná dávka ⁴
Ovocie a ovocné výrobky (v hodnote čerstvého) ²	67,1	58,2	56,8	51,3	49,7	52,6	96,7
z toho ovocie čerstvé ³	46,9	43,2	43,0	40,4	39,5	40,1	-

Prameň: ŠÚ SR⁵

1) Type; 2) Fruit and fruit products (calculated to fresh fruit); 3) Fresh fruit; 4) Recommended consumption; 5) Source: SO SR

Z ovocia mierneho pásma najvýraznejšie vzrástla spotreba višní, jablák a jahôd. Opačne, klesla spotreba ríbezlí, čerešní, broskýň a sliviek.

Najvyššiu spotrebu dosahujú jablká (tabuľka č. 13). Z celkovej spotreby ovocia to znamená 30,2%. Za nimi nasledujú banány, ktoré sa na celkovej spotrebe podieľajú 17,3%.

Spotreba južného ovocia tvorí 49,0% z celkovej spotreby. Na spotrebe južného ovocia majú banány najvyšší podiel až 35,3%.

Spotreba jednotlivých druhov ovocia v kg na obyvateľa v SR

Consumption of Individual Fruit Type in kg per Capita in the SR

Tabuľka č. 13

Druh ovocia ¹	Spotreba/obyvateľ ²		
	2001	2002	2003
Ovocie spolu v hodnote čerstvého[*] ³	51,3	49,7	52,6
v tom ⁴			
<i>ovocie mierneho pásma</i>			
<i>a lesné plody spolu⁵</i>	22,3	22,0	23,6
z toho ⁴			
jablká ⁶	12,7	12,4	15,9
hrušky ⁷	1,2	1,1	1,1
slivky** ⁸	2,1	2,1	1,6
čerešne ⁹	0,7	0,6	0,3
višne ¹⁰	0,2	0,2	0,4
marhule ¹¹	1,1	0,9	0,9
broskyne ¹²	1,7	2,1	1,4
ríbezle ¹³	0,3	0,2	0,1
jahody záhradné ¹⁵	0,4	0,4	0,5
ostatné bez hrozna*** ¹⁶	1,8	1,9	1,4
hrozno ¹⁷	3,2	2,8	3,2
<i>Južné ovocie spolu¹⁸</i>	<i>25,8</i>	<i>24,9</i>	<i>25,8</i>
z toho ⁴			
pomaranče ¹⁹	8,7	8,2	6,4
mandarinky ²⁰	3,5	3,5	3,6
citrony ²¹	2,5	1,7	1,9
grapefruity ²²	0,7	1,5	1,8
banány ²³	8,2	8,3	9,1
kivi ²⁴	0,7	0,4	0,6
ostatné južné ovocie **** ²⁵	1,5	1,3	2,4

* ovocie čerstvé a ovocné výrobky v hodnote čerstvého ovocia vrátane štiav²⁶

** všetky druhy sliviek vrátane ringlôt²⁷

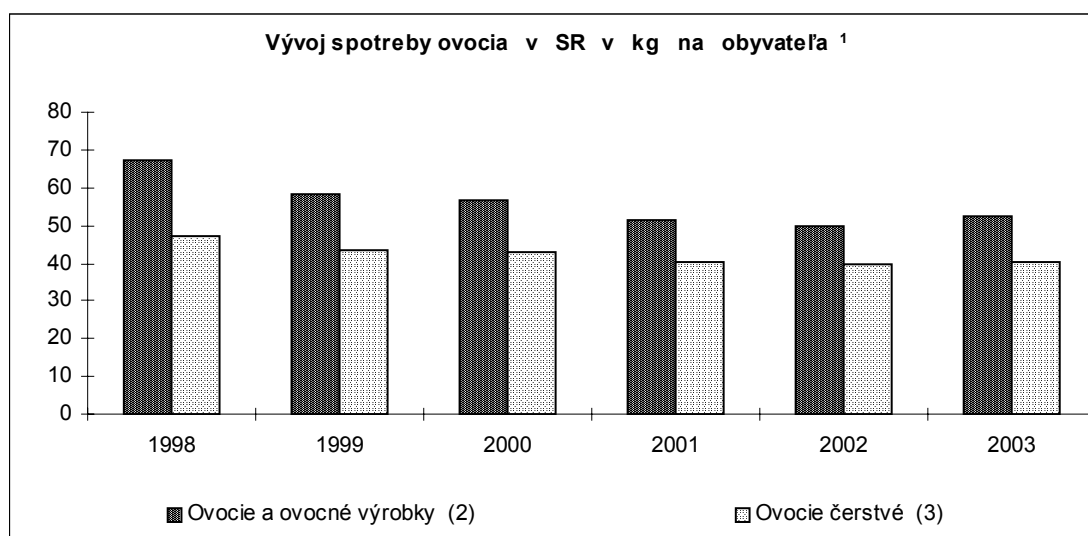
*** šľachtené maliny, lesné plody atď²⁸

**** ananás, d'atle, figy atď²⁹

Prameň: ŠÚ SR³⁰

1) Type of fruit, 2) Consumption per capita, 3) Fruit in total calculated to fresh fruit, 4) out of which, 5) Fruit of mild climate and forrest fruit in total, 6) Apples, 7) Pears, 8) Plums, 9) Sweet cherries, 10) Sour cherries, 11) Apricots, 12) Peaches, 13) Currants, 14) Goosberries, 15) Garden strawberries, 16) Other without grapes, 17) Grapes, 18) Tropical fruit in total, 19) Oranges, 20) Tangerines, 21) Lemons, 22) Grapefruits, 23) Bananas, 24) Kiwi, 25) Other south fruit, 26) Fresh fruit and fruit products calculated to fresh fruit includ. juices, 27) All types of plums includ. greengage trees, 28) Cultivated raspberries, forrest fruit etc., 29) Pine-apples, dates, figs etc., 30) Source: SO SR

Graf č. 2



¹ Trends in Consumption of Fruit in the SR (in kg per capita); ² Fruit and fruit products; ³ Fresh fruit

2.4 Predaj, skladovanie a spracovanie ovocia

V roku 2004 bolo podľa údajov ŠÚ SR predaných celkom 33 405 t ovocia. Tento predaj zahŕňa predaj spracovateľským a obchodným organizáciám a tiež ostatný predaj. Nie je tu obsiahnutý prídovový predaj a objem samozásobovania ovocím (tab. č. 14).

Predaj ovocia z prvovýroby za rok 2004

Sales of Fruit from the Primary Production in 2004

Tabuľka č. 14

Ovocie ¹	Predaj spolu ²			Z toho predaj v tonách ³		
	V tonách ⁴	v tis. Sk ⁵	Priem. hodnota Sk/kg ⁶	Obchod. a spracov. organizácie ⁷	Ostatný predaj ⁸	Priamy vývoz ²³
Jablká stolové ⁹	19 951	185 426	9,29	15 961	3 991	-
Jablká priemyselné ¹⁰	7 238	16 415	2,27	6 637	6 637	313
Hrušky ¹¹	375	3 142	8,38	356	19	-
Broskyne ¹²	3 007	34 812	11,58	1 363	1 643	-
Marhule ¹³	128	1 735	13,56	53	75	-
Slivky ¹⁴	834	6 864	8,24	361	472	-
Čerešne ¹⁵	206	3 564	17,30	191	15	-
Višne ¹⁶	302	4 105	13,59	257	45	-
Ríbezle červené ¹⁷	132	1 541	11,73	116	3	13
Ríbezle čierne ¹⁸	134	2 446	18,22	105	29	-
Orechy vlašské ¹⁹	I	I	I	I	I	I
Jahody záhradné ²⁰	650	16 064	24,72	481	168	1
Ostatné ovocie ²¹	448	3 695	8,26	195	253	-
Spolu²²	33 405	279 809	-	26 076	13 350	326

Prameň: ŠÚ SR²⁴

1) Fruit; 2) Sales in total; 3) Out of which the sales in tons; 4) in tonnes; 5) in th. SKK; 6) Average value in SKK per kg; 7) Trade and processing organisations; 8) Other sales; 9) Apples table.; 10) Apples for processing; 11) Pears; 12) Peaches; 13) Apricots; 14) Plums; 15) Sweet cherries; 16) Sour cherries; 17) Red currants; 18) Black currants; 19) Walnuts; 20) Garden strawberries; 21) Other fruit; 22) Total; 23) Direct export; 24) Source: SO SR

Skladovanie

Podľa údajov ÚKSUP k 30.4.2005 skladmi pre ovocie disponuje 127 užívateľov. Na Slovensku sú v súčasnosti nasledovné typy skladov.

– celková kapacita skladov	41 608 t
– sklady vetrané vzduchom	15 267 t
– klasické chladiarne bez možnosti regulovania atmosféry	10 930 t
– sklady s riadenou CA	2 810 t
– sklady s ULO (ultra nízky obsah kyslíka)	12 601 t

Kapacita skladov pre uskladnenie ovocia sa za obdobie 1.5.2004 až 30.4.2005 zvýšila o 1 243 t, zo 40 365 t na 41 608 t (+3,1%). Zaznamenal sa pokles kapacity klasických skladov, t.j. vetraných vzduchom o 19 t (-0,1%) a nárast skladov s ULO atmosférou o 860 t (+7,3%). Údaje zaznamenané ŠÚ SR z roku 2004 sú uvedené v prílohe č. 1.

Výroba spracovaného ovocia v SR v roku 2004

Processed Fruits Production in SR in the 2004

Tabuľka č. 15

Prodslov	Názov výrobku ¹	Merná jednotka ²	Výroba ³
1532101500	Nekonzentrovaná pomarančová šťava ⁴	hl	87 808
1533229000	Džemy, marmelády ⁵	T	4 758
1598125301	Sirupy ⁶	hl	164
	Sterilizované kompóty ⁸	T	2 230
	Detská výživa ⁹	T	1 236
	Ovocné nátierky ¹⁰	T	1 625
	Ovocné šťavy ¹¹	T	39 098
	Mrazené ovocné výrobky ¹²	T	130

Prameň: ŠÚ SR, MP SR¹³

1) Commodity name; 2) Unit; 3) Production; 4) Unconcentrated orange juice; 5) Jams, marmalades; 6) Sirups; 8) Sterilized compotes; 9) Baby food; 10) Fruit spread; 11) Fruit juice; 12) Frozen fruit products; 13) Source. SO SR, MA SR

Výroba spracovaného ovocia členmi Slovenského konzervárenského zväzu

Údaje Slovenského konzervárenského zväzu (SKZ) reprezentujú 9 konzervárenských výrobcov.

Výroba a kapacita spracovania ovocia v SR v roku 2004 v tonách

Production and Capacity of Fruit Processing in 2004 in Tonnes

Tabuľka č. 16

Výrobok ¹	Výroba ² (t)	Kapacita ³ (t)	Využitie kapacít ⁴ (%)
Kompóty ⁵	1 778	3 650	48,71
Ovocné nátierky spolu ⁶	1 714	2 700	63,48
z toho: marmelády ⁷	1 166	-	-
džemy ⁸	238	-	-
rôsolý ⁹	0	-	-
lekváre ¹⁰	262	-	-
Detská a dojčenská výživa ¹¹	1 236	5 000	24,72
Spolu¹²	4 728	11 150	42,40

Prameň: SKZ¹³

1) Product, 2) Production (in tons), 3) Capacity, 4) Usage of capacities, 5) Compotes, 6) Fruit spreads in total; 7) Marmalades, 8) Preserves, 9) Jellies, 10) Jams, 11) Baby food; 12) Total; 13) Source: Slovak Cannery Union SCU

Slovenský konzervársky zväz v roku 2004 vyrobil 4 728 t výrobkov z ovocia, pričom spracoval 2 968 t čerstvého ovocia (tab. č. 16 a č. 17). Tieto čísla predstavujú pokles produkcie výrobkov o 1 592 t (-25,2%) a pokles objemu spracovaného ovocia o 2 464 t (-45,4%) v porovnaní s rokom 2003.

Spotreba ovocia vo výrobkoch v roku 2004 v tonách

Consumption of Fruit in the Products in 2004 in Tonns

Tabuľka č. 17

Druh ovocia ¹	Spotreba (t) ²	Druh ovocia ¹	Spotreba (t) ²	Druh ovocia ¹	Spotreba (t) ²
Jablká stolové ³	1 117	Višne ⁸	179	Ríbezle červené ¹³	20
Jablká padané ⁴	412	Marhule ⁹	414	Ríbezle čierne ¹⁴	0
Hrušky ⁵	17	Broskyne ¹⁰	411	Ringloty a poloslivky ¹⁵	1
Slivky ⁶	205	Jahody ¹¹	73	Ostatné ¹⁶	29
Čerešne ⁷	90	Maliny ¹²	0	Spolu¹⁷	2 968

Prameň: SKZ¹⁸

1) Type of fruit; 2) Consumption (in tons); 3) Dessert table apples; 4) Drop apples; 5) Pears; 6) Plums; 7) Cherries; 8) Sour cherries; 9) Apricots; 10) Peaches; 11) Strawberries; 12) Raspberries; 13) Red currants; 14) Black currants; 15) Greengages and semi-plums; 16) Other; 17) In total 16) Source: SCU

2.5 Kontroly

2.5.1 Kontrola nástrojov organizácie trhu s ovocím a zeleninou

Kontrolu dodržiavania podmienok organizácie trhu vykonáva PPA na základe zákona NR SR č. 473/2003. Podrobný zoznam kontrolných mechanizmov v komodite ovocie a zelenina je v prílohe IV nariadenia Rady (ES) č. 2200/1996. V roku 2004 PPA v spolupráci so ŠVPS SR vykonala nasledujúce kontroly u žiadateľov registrovaných na PPA.

Kontroly u organizácií výrobcov, ktoré získali uznanie na základe národných pravidiel - opakované uznanie:

- kontrola formálnych náležitostí žiadosti,
- kontrola na mieste,
- kontrola zameraná na overenie a dodržiavanie splnenia požiadaviek na uznanie OV (kvalitu, skladovanie, balenie, dodržiavanie správnej poľnohospodárskej praxe, reálnosť dosiahnutia akcií uvedených v akčnom pláne).

Predbežné uznanie: kategória (iv) výrobky určené na spracovanie

- kontrola formálnych náležitostí žiadosti,
- kontrola na mieste,
- kontrola zameraná na overenie a dodržiavanie splnenia požiadaviek na uznanie OV (kvalitu, skladovanie, balenie, dodržiavanie správnej poľnohospodárskej praxe, reálnosť dosiahnutia akcií uvedených v akčnom pláne),
- kontrola zameraná na overenie zhody údajov uvedených v žiadosti o uznanie OV a skutočnosti,
- kontrola zameraná na overenie zhody s údajmi na osvedčení o dodávke so skutočnosťou,

Kontrola plôch vysadených rajčiakmi

- kontrola zameraná na dodržanie minimálnych požiadaviek na kvalitu suroviny dodanej na spracovanie,
- kontrola výrobkov zahrnutých v žiadosti o podporu vzhľadom na preverenie dodržania podmienok na poskytnutie podpory.

Kontroly u spracovateľov rajčiakov

- námatková kontrola zásob hotových výrobkov na sklade,
- kontrola dodržania minimálnych požiadaviek na kvalitu výrobku a kontrola administratívy a účtovníctva.

2.5.2 Kontrola zhody ovocia a zeleniny s obchodnými normami

V roku 2004 ŠVPS SR vykonala celkovo 2 750 kontrol u podnikateľských subjektov, ktoré sa podieľajú na obchode s ovocím a zeleninou. Z uvedeného počtu kontrol bolo 275 kontrol u prvovýrobcov, 670 kontrol vo veľkoobchodných skladoch a 1 814 kontrol v maloobchodných jednotkách. Počas kontroly vykonali inšpektori hodnotenie kvality ovocia a zeleniny na mieste spolu v 6 441 prípadoch. Z hodnotených vzoriek nevyhovelo požiadavkám na kvalitu 1 051. Uvedené množstvo nevyhovujúcich vzoriek predstavuje 16,3% porušenosť.

Podiel kontrolovaných subjektov na výsledkoch hodnotenia kvality na mieste

Controlled Subjects Share in the Quality Assessment Results in Loco

Tabuľka č. 18

Katégoria – subjekt ¹	Počet kontrol ²	Počet HNM ³	Z toho nevyhovujúcich HNM počet (%) ⁴
Prvovýroba ⁵	255	383	13 (3,4)
Veľkoobchod ⁶	670	1 478	170 (11,5)
Maloobchod ⁷	1 814	4 580	868 (18,9)
Spolu⁸	2 759	6 441	1 051 (16,3)

Prameň: Štátna veterinárna a potravinová správa SR (ŠVPS SR)⁹

1) Category-subject; 2) Control number; 3) Number of assessment in loco; 4) From which non-conform of assessment in loco, number (%); 5) Primary production; 6) Wholesale trade; 7) Retail trade; 8) Total; 9) Source: State Veterinary and Food Administration of SR (SVFA SR)

Na základe výsledkov kontroly bolo preklasifikovaných do nižšej triedy kvality 3 220,94 kg ovocia a zeleniny v celkovej hodnote 45 354 Sk. Za závažné porušenie požiadaviek na kvalitu bolo zakázané uvádzať do obehu 750 530,2 kg ovocia a zeleniny v celkovej hodnote 3 695 518 Sk.

Za nedostatky zistené počas kontroly bolo udelených 334 blokových pokút v hodnote 195 950 Sk a v 41 prípadoch bolo zahájené voči podnikateľskému subjektu správne konanie.

Hodnotenie kvality ovocia a zeleniny na mieste v kg

Fruits and Vegetables Quality Assessment in Loco in kg

Tabuľka č. 19

Stupeň obchodu ¹	Množstvo v kg ¹
Prvovýroba ³	132 790
Výkup	8 071
Veľkoobchod ⁵	1 061 626
Maloobchod ⁶	110 188,7
Celkové množstvo⁸	1 312 605,46

Prameň: ŠVPS SR⁹

1) Trade level; 2) Amount in kg; 3) Primary production; 4) Purchase; 5) Wholesale trade; 6) Retail trade; 7) Amount unbecoming; 8) Amount total; 9) Source: SVFA SR

Zloženie nevyhovujúcich hodnotení podľa znaku

Composition of the Non-conformity Cases by Criteria

Tabuľka č. 20

Hodnotený znak ¹	Nevyhovujúce množstvo v kg ²
Minimálne požiadavky ³	191 810,7
Označenie ⁴	20 756
Trieda kvality ⁵	360
Veľkosť ⁶	18 488

Prameň: ŠVPS SR⁷

1) Assessment criteria; 2) Non-conforming amount in kg; 3) Minimum requirements; 4) Labeling; 5) Quality class; 6) Size; 7) Source: SVFA SR

Hodnotenie na mieste v kg

Assessment in Loco in kg

Tabuľka č. 21

Druh ¹	Množstvo ²	Z toho nevyhovelo ³	Min. požiadavky ⁴	Označovanie ⁵	Trieda kvality ⁶	Veľkosť ⁷
banány ⁸	33 479,22	188,02	92,02	96		
pomaranče ⁹	38 818,7	5 647,7	4 043,7	574		
citróny ¹⁰	44 633,77	181,7	181,47			
mandarínky ¹¹	176 602	1 637,8	1 634,8	3		
grapefruity ¹²	3 434,8	29,3	17,3	12		
jablká ¹³	188 787,9	6 442,4	3 391	3 051,4		
hrušky ¹⁴	571	379	4	6	360	
kivi ¹⁵	9 544,3	1 805,3	1 321,6	415		477,7
hrozno ¹⁶	3 348,8	325,9	290,9	35		
broskyne a nektarinky ¹⁷	1 869	63,5	41,5	22		
slivky ¹⁸	1 613	266	266	2		
Spolu¹⁹	502 702,49	16 966,62	11 284,29	4 216,40	60	477,7

Prameň: ŠVPS SR²⁰

1) Type; 2) Amount; 3) From which non conform; 4) Minimum requirements; 5) Labelling; 6) Quality class; 7) Size; 8) Bananas; 9) Oranges; 10) Lemons; 11) Tangerines; 12) Grapefruits; 13) Apples; 14) Pears; 15) Kiwi; 16) Grape; 17) Peaches and nektarines; 18) Plums; 19) Total; 20) Source: SVFA SR

Najvyšší podiel (14,6%) nevyhovujúcich hodnotení bol v znaku minimálne požiadavky. V znaku označenie nevyhovelo 1,6%, veľkosť 1,4%, rádovo nižší podiel predstavoval znak trieda kvality.

Cielené kontroly v roku 2004

Apríl - Kontrola tovaru dovezeného z Poľska

V mesiaci apríl bolo vykonaných 124 kontrol zameraných na kontrolu kvality ovocia a zeleniny dovezeného z Poľska. Na mieste bolo hodnotených 223 vzoriek, z čoho 47 vzoriek nevyhovelo normám kvality, čo je 21% porušenosť. V označení nevyhovelo 15 vzoriek, čo je 6,7% porušenosť. Zákaz predaja bol vydaný na 19 562,6 kg tejto komodity. Opatrenia boli uložené v 22 prípadoch.

December- Kontrola veľkosti kivi dovezeného z Talianska

Na podnet Talianskeho úradu pre zahraničný obchod boli v mesiaci december vykonané kontroly veľkosti predávaných kivi dovezených z Talianska. Kontroly sa vykonali na všetkých stupňoch obchodu. Nedostatky boli zistené v 8 prevádzkach. Pri kontrole boli zaznamenané informácie o predajcovi, distribútorovi, dovozcovi, pestovateľovi vyznačenom na obale, o dodávke – dodané množstvo, dátum dodávky a identifikačný kód dodávky. Zistené údaje boli poskytnuté Talianskemu úradu pre zahraničný obchod.

2.6 Ceny ovocia

Nákupné ceny ovocia

Fruits Cost Prices

Tabuľka č. 22

Druh/cena ¹	2004			2003	Vývoj 2004/03 ⁵	
	minimálna ²	maximálna ³	priemerná ⁴	priemerná ⁴	Sk/kg	%
Čerešne ⁶	23,00	33,20	26,65	21,73	4,92	22,6
Višne ⁷	14,64	25,00	19,54	20,57	-1,03	-5,0
Marhule ⁸	15,85	23,00	18,87	18,34	0,53	2,9
Broskyne ⁹	10,92	21,00	16,02	24,78	-8,76	-35,4
Slivky ¹⁰	7,95	16,80	12,07	15,76	-3,69	-23,4
Hrušky ¹¹	12,61	18,00	15,34	20,79	-5,45	-26,2
Hrozno stolové biele ¹²	13,45	21,18	15,97	19,54	-3,57	-18,3

Prameň: PPA-ATIS¹³

1 Type/price; 2 Minimum; 3 Maximum; 4 Average; 5 Course of; 6 Sweet cherries; 7 Sour cherries; 8 Apricots; 9 Peaches; 10 Plums; 11 Pears; 12 Dessert white grape; 13 Source: APA-ATIS

Podľa údajov ATIS-u sa nákupná cena jahôd v roku 2004 pohybovala v priemere okolo 39,65 Sk/kg, v porovnaní s predchádzajúcim rokom klesla o 7,7%. Cena čerešní sa vplyvom slabšej úrody zvýšila až o 22,6%. Vďaka dobrej úrode višní, ich cena klesla o 5,0%. Najvýraznejšie, až o 35,4%, klesli ceny broskýň. Bolo to zapríčinené dovozom veľkého množstva tohto ovocia, hlavne z Maďarska. Cena sliviek klesla v priemere o 23,4%, cena malín vzrástla o 12,4% na 47,95 Sk/kg. Priemerná cena červených ríbezlí bola 34,37 Sk/kg (-59,2%).

Odbytové ceny ovocia z domácej produkcie

Domestic Production Fruits Distribution Cost

Tabuľka č. 23

Druh/cena ¹	2004			2003	Vývoj 2004/03 ⁵	
	minimálna ²	maximálna ³	priemerná ⁴	priemerná ⁴	Sk/kg	%
Broskyne ⁶	16,00	32,00	22,50	30,37	-7,87	-25,9
Slivky ⁷	12,00	23,00	16,75	19,93	-3,18	-16,0
Jablká letné ⁸ (65-70)	11,00	32,00	19,43	16,99	2,44	14,4
Golden Del.	12,00	26,00	18,68	19,00	-0,32	-1,7
Idared	9,90	22,00	14,49	16,02	-1,53	-9,6
Hrušky ⁹	16,00	51,90	22,71	22,33	0,38	1,7

Prameň: ATIS, PPA¹⁰

1 Type/price; 2 Minimum; 3 Maximum; 4 Average; 5 Course of; 6 Peaches; 7 Plums; 8 Summer apples; 9 Pears; 10 Source: ATIS, APA

Odbytové ceny ovocia z z dovozu

Import Fruits Distribution Cost

Tabuľka č. 24

Druh/cena ¹	2004			2003	Vývoj 2004/03 ⁵	
	minimálna ²	maximálna ³	priemerná ⁴	priemerná ⁴	Sk/kg	%
Broskyne ⁶	19,93	105,00	38,15	51,95	-13,80	-26,6
Nektarinky ⁷	21,15	109,00	42,36	60,34	-17,98	-29,8
Slivky ⁸	9,90	78,50	34,77	51,93	-17,06	-32,9
Hrozno stolové biele ⁹	2433	93,30	57,16	61,07	-3,91	-6,4
Hrozno stolové modré ¹⁰	25,90	91,97	55,55	63,45	-7,90	-12,5
Jablká ¹¹ Gloster (65-70)	10,90	29,00	15,75	21,86	-6,11	-28,0
Golden Del.	9,50	44,00	23,28	22,61	0,67	3,0
Idared	8,45	36300	16,08	17,47	-1,39	-8,0
Hrušky ¹²	14,90	53,50	32,23	34,94	-2,71	-7,8

Prameň: ATIS, PPA¹³

1 Type/price; 2 Minimum; 3 Maximum; 4 Average; 5 Course of; 6 Peaches; 7 Nectarines; 8 Plums; 9 Dessert grape white; 10 Dessert grape blue; 11 Apples; 12 Pears; 13 Source: ATIS APA

Odbytové ceny z dovozu zaznamenali výrazné pády. Najviac poklesla cena sliviek, nektarínok, broskýň, hrozna a hrušiek.

Z desiatich sledovaných druhov ovocia, ceny výrobcov medziročne vzrástli pri štyroch. Najvýraznejšie sa to prejavilo pri jahodách (+15,9%). Menej výrazne pri orechoch vlašských (+5,7%), hruškách (+3,6%) a najmenej pri čerešniach (+0,3%).

Ovocinárska únia zaznamenala v roku 2004 dovoz lacného ovocia z Poľska. Kilogram sa dovážal za 8 Sk. Týmto cenám slovenskí pestovatelia nedokážu konkurovať.

Ceny výrobcov ovocia v poľnohospodárstve v SR v roku 2004 v Sk za tonu

Prices of Agricultural Fruit Producers in the SR in 2004 (in SKK/ton)

Tabuľka č. 25

Druh ovocia ¹	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priemer roka
Jablká stolové	12 560	11 940	12 520	10 500	11 140	0	11 500	11 255	11 500	11 419	9 671	10 988	11 098
Hrušky ³	0	0	0	0	0	0	0	9 440	9 500	10 450	9 500	0	9 861
Broskyne ⁴	0	0	0	0	0	0	22 400	20 167	20 010	18 460	0	0	21 065
Marhule ⁵	0	0	0	0	0	26 900	17 900	15 780	0	0	0	0	18 615
Slivky ⁶	0	0	0	0	0	0	18 130	14 850	11 125	10 755	0	0	14 331
Čerešne ⁷	0	0	0	0	26 550	25 090	0	0	0	0	0	0	25 220
Višne ⁸	0	0	0	0	0	24 350	15 530	0	0	0	0	0	20 828
Ríbezle červené ⁹	0	0	0	0	0	21 840	16 800	17 000	0	0	0	0	17 235
Orechy vlašské suché ¹⁰	0	0	0	0	0	0	0	0	29 050	30 070	30 020	30 090	29 808
Jahody záhradné ¹¹	0	0	0	0	0	30 850	25 467	0	0	0	0	0	30 071

0 - neuskutočnený pohyb¹²

Prameň: ŠÚ SR¹³

1) Fruit type, 2) Table apples; 3) Pears, 4) Peaches, 5) Apricots, 6) Plums, 7) Sweet cherries, 8) Sour cherries, 9) Red currants, 10) Walnuts dry, 11) Garden strawberries, 12) No turnover, 13) Source: SO SR

2.7 Zahraničný obchod SR s ovocím

Zahraničný obchod SR so všetkými krajinami spolu

Dovoz vybraných druhov ovocia na Slovensko v tonách

Import of Selected Fruit Types to Slovakia in Tonns

Tabuľka č. 26

Položka colného sadzobníka ¹	Ovocný druh ²	2000	2001	2002	2003	2004
08023100+3200	Orechy vlašské ¹⁴	121	106	501	767	697
0803 00	Banány ¹⁹	47 648	51 120	48 957	53 398	50 807
0805 10	Pomaranče ¹⁵	24 122	25 470	23 662	22 794	19 380
0805 20	Mandarínky ¹⁶	20 586	19 283	19 629	18 934	16 278
0805 30	Citróny ¹⁷	7 980	9 302	14	9 486	9 719
0805 40	Grapefruity ¹⁸	4 505	3 858	5 862	5 247	5 528
0806 10 10	Hrozno stolové ³	5 863	7 201	7 816	7 250	9 181
0808 10	Jablká ⁴	31 753	23 755	29 992	32 967	29 301
0808 20	Hrušky, dule ⁵	1 009	978	1 326	1 405	2 014
0809 30	Broskyne, nektarínky ⁶	5 337	5 643	7 848	2 507	9 734
0809 10	Marhule ⁷	65	227	139	209	469
0809 40	Slivky, trnky ⁸	337	247	408	336	1 153
0809 20	Čerešne, višne ⁹	1	31	11	42	53
0810 10	Jahody ¹³	148	251	248	275	381
0810 20	Maliny, moruše ¹¹	*374	5	44	1	77
0810 30	Egreše, ríbezle ¹²	23	81	59	81	29
0810 40	Brusnice, čučoriedky ¹⁰	2	0,4	2	1	30
0811	Ovocie a orechy varené vo vode, v pare, mraz. ²⁰	228	260	761	674	468
0812	Ovocie a orechy dočasne konzervované ²¹	295	530	856	1 006	357
0813	Sušené ovocie ²²	1 097	1 245	1 345	1 593	1 451
2006	Ovocie konz. cukrom ²³	19	73	142	89	134
2007	Džemy, ov. želé, lekváre, pyré, varené ²⁴	2 080	2 284	2 621	2 607	3 412
2008	Ovocie a orechy inak uprav., alebo konzervované ²⁵	9 322	11 849	14 468	16 573	17 914
2009	Ovocné šťavy bez hroz. muštu ²⁶	16 688	14 242	25 553	17 037	19 595

* údaje v kg²⁷

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR apríl 2005²⁸

1) Customs Tariff Book item; 2) Fruit species; 3) Grape; 4) Apples, 5) Pears, quinces, 6) Peaches, nectarines, 7) Apricots, 8) Plums, sloes, 9) Sweet cherries, sour cherries, 10) Cranberries, bilberries, 11) Raspberries, mulberries, 12) Gooseberries, currants, 13) Strawberries, 14) Walnuts, 15) Oranges, 16) Tangerines, 17) Lemons, 18) Grapefruits, 19) Bananas, 20) Fruit and nuts bioled in water, steam, frozen, 21) Fruit and nuts temporary frozen, 22) Dried fruit, 23) Fruit conserved by sugar, 24) Jam, fruit jelly, marmelade, boiled, 25) Fruit and nuts otherwise dressed or conserved; 26) Fruit juices exclude grape juice, 27) Data in kg, 28) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR April 2005

V roku 2004 sa celkom na Slovensko doviezlo 177 581 t ovocia, čo je medziročný nárast o 2,6%. Najväčší podiel na dovoze má citrusové ovocie (28,8%) a banány (28,6%). Jablká, hrušky a dule sa na dovoze podieľajú 17,6%, podiel ostatných druhov ovocia je pod 10%. Dovoz kôstkového ovocia oproti roku 2003 vzrástol takmer trojnásobne a dovoz kokosových, para a kešu orechov takmer 2,5 krát.

Vývoz ovocia v roku 2004 v porovnaní s rokom 2003 stúpol o 165,1%. Pričinil sa o to najmä vývoz datlí, fig, avokáda, manga a pod. a vývoz citrusového ovocia. Vývoz týchto druhov ovocia stúpol cca dvadsaťnásobne.

Vývoz vybraných druhov ovocia zo SR v tonách
Export of Selected Fruit Types from Slovakia in Tonns

Tabuľka č. 27

Položka colného sadzobníka ¹	Ovocný druh ²	2000	2001	2002	2003	2004
08023100+3200	Orechy vlašské ¹⁴	694	537	796	871	643
0803 00	Banány ¹⁹	258	5 805	2 993	3 148	12 440
0805 10	Pomaranče ¹⁵	124	413	285	383	4 213
0805 20	Mandarínky ¹⁶	163	341	227	147	7 053
0805 30	Citróny ¹⁷	137	497	0	40	1 918
0805 40	Grapefruity ¹⁸	46	157	125	92	996
0806 10 10	Hrozno stolové ³	187	175	140	145	2 510
0808 10	Jablká ⁴	5 052	6 960	6 895	6 165	5 361
0808 20	Hrušky, dule ⁵	8	1,5	14	70	644
0809 30	Broskyne, nektarínky ⁶	16	24	33	32	179
0809 10	Marhule ⁷	175	73	12	173	4
0809 40	Slivky, trnky ⁸	574	868	340	1 019	89
0809 20	Čerešne, višne ⁹	177	190	91	202	10
0810 10	Jahody ¹³	2	7	4	6	12
0810 40	Brusnice, čučoriedky ¹⁰	55	95	7	40	33
0810 20	Maliny, moruše ¹¹	157	147	106	79	168
0810 30	Egreše, ríbezle ¹²	61	111	101	131	18
0810 10	Jahody ¹³	2	7	4	6	12
0811	Ovocie a orechy varené vo vode, v pare, mraz. ²⁰	1 464	1 428	1 498	1 727	297
0812	Ovocie a orechy dočasne konzervované ²¹	15	24	19	2	1
0813	Sušené ovocie ²²	241	317	642	1 002	1 731
2006	Ovocie konz. cukrom ²³	0	4	3	21	43
2007	Džemy, ov. želé, lekváre, pyré, varené ²⁴	779	692	1 065	1 078	1 182
2008	Ovocie a orechy inak uprav., alebo konzervované ²⁵	4 258	2 819	6 873	7 526	3 971
2009	Ovocné šťavy bez hroz. muštu ²⁶	3 129	9 871	1 874	4 087	5 918

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR apríl 2005²⁷

1) Customs Tariff Book item; 2) Fruit species; 3) Grape; 4) Apples, 5) Pears, quinces, 6) Peaches, nectarines, 7) Apricots, 8) Plums, sloes, 9) Sweet cherries, sour cherries, 10) Cranberries, bilberries, 11) Raspberries, mulberries, 12) Gooseberries, currants, 13) Strawberries, 14) Walnuts, 15) Oranges, 16) Tangerines, 17) Lemons, 18) Grapefruits, 19) Bananas, 20) Fruit and nuts bioled in water, steam, frozen, 21) Fruit and nuts temporary frozen, 22) Dried fruit, 23) Fruit conserved by sugar, 24) Jam, fruit jelly, marmelade, boiled, 25) Fruit and nuts otherwise dressed or conserved; 26) Fruit juices exclude grape juice, 27) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR April 2005

Bilancia zahraničného obchodu SR s ovocím
(CS 0801 – 0806, 0808 – 0813)

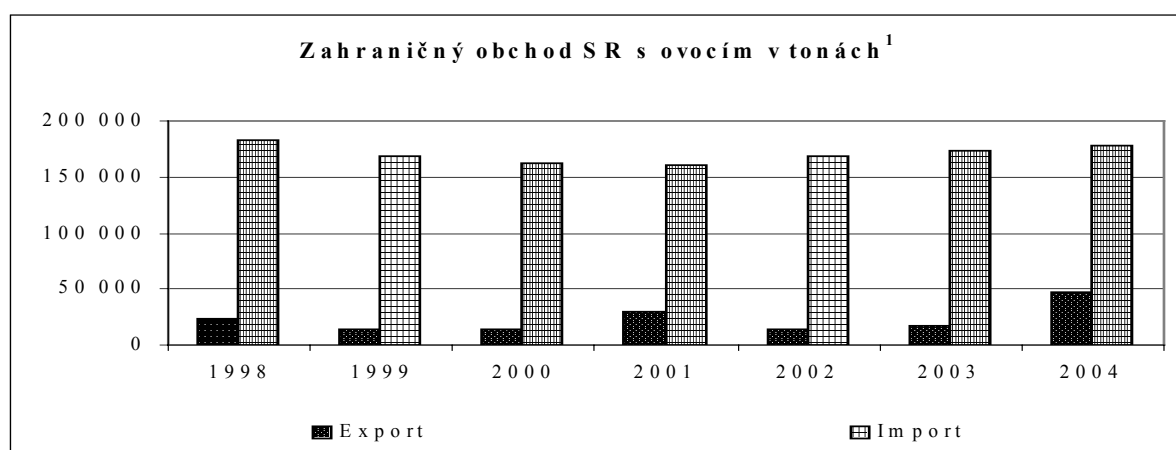
Balance of the Slovak Foreign Trade with Fruit

Tabuľka č. 28

Rok ³	Údaje v tonách ¹			Údaje v tis. Sk ²		
	Export	Import	Rozdiel ⁵	Export	Import	Saldo ⁴
2000	14 383	161 464	-147 081	291 203	2 869 416	-2 578 213
2001	29 343	160 109	-130 766	522 612	3 381 890	-2 859 278
2002	14 712	168 451	-153 739	451 102	3 582 218	-3 131 116
2003	18 065	173 070	-155 007	619 383	3 446 723	-2 827 340
2004	47 897	177 581	-133 259	2 308 300	4 120 985	-1 841 726

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR apríl 2005⁶

1) Data in tonns, 2) Data in th. SKK, 3) Year, 4) Balance, 5) Difference; 6) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR April 2005
Source: Customs Directorate of the SR, SO SR April 2005.



¹ Foreign trade of the SR with fruit in tons

Bilancia zahraničného obchodu SR so spracovaným ovocím (CS 2006, 2007, 2008, 2009, 110630)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Processed Fruit

Tabuľka č. 29

Rok ¹	Údaje v tonách ²			Údaje v tis. Sk ³		
	Export	Import	Rozdiel ⁵	Export	Import	Saldo
2000	9 886	28 157	-18 271	290 481	1 389 455	-1 098 974
2001	13 385	39 645	-26 260	272 306	1 198 463	-926 157
2002	9 823	31 169	-21 347	295 346	1 198 562	-903 215
2003	12 755	36 660	-23 905	320 980	1 229 568	-908 588
2004	11 120	41 159	-30 039	522 089	1 381 379	-859 290

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR apríl 2005⁶

1) Year, 2) Data in tonnes; 3) Data in th. SKK, 4) Balance, 5) Difference; 6) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR April 2005

Taktiež v zahraničnom obchode so spracovaným ovocím má SR záporné saldo. V roku 2004 sme doviezli 41 159 t tejto komodity a vyviezli 11 120. Dovoz prevyšuje vývoz o 30 039 t a saldo predstavuje hodnotu –859 290 tis. Sk.

Zahraničný obchod SR s krajinami EÚ

Od 1. mája 2004 sa štatistika zahraničného obchodu skladá z údajov z EXTRASTAT a INTRASTAT systému. EXTRASTAT systém poskytuje informácie o výmene tovarov s nečlenskými krajinami Európskej únie na základe dokumentov predpísaných pre colné konanie, systém INTRASTAT obsahuje informácie o obchode s tovarom s členskými štátmi EÚ ako partnerskými krajinami, získané štatistickým zisťovaním.

INTRASTAT systém je systém štatistického zisťovania, ktorý umožňuje zbierať, spracúvať a poskytovať údaje o obchodovaní s tovarom medzi členskými štátmi EÚ. V podmienkach Slovenska to znamená štatistické zisťovanie o prijatiach a odoslaniach uskutočnených medzi Slovenskou republikou a členskými štátmi. Toto zisťovanie nahrádza monitorovanie uvedenej tovarovej výmeny prostredníctvom colnej štatistiky. Namiesto výrazu “dovoz” sa používa výraz “prijatie”, resp. výraz “vývoz” je nahradený výrazom “odoslanie”.

Aby sa znížilo zaťaženie malých a stredných podnikov, stanovuje sa samotná spravodajská povinnosť ako aj jej rozsah podľa súhrnnej ročnej hodnoty prijatí resp. odoslani uskutočnených spravodajskou jednotkou. Za týmto účelom Štatistický úrad SR každoročne stanoví oddelene pre prijatie a odoslanie tovaru **asimilačné prahy a prahy zjednodušenia**. Tieto prahy sa určujú tak, aby spĺňali kritériá stanovené legislatívou EÚ (nariadenie komisie (ES) č. 1901/2000, ktorým sa vykonáva nariadenie rady (EHS) č. 3330/91 o štatistike obchodovania s tovarom medzi členskými štátmi).

Na rok 2004 platil asimilačný prah 3 000 000 Sk pre prijatie a 6 000 000 Sk pre odoslanie. Práh zjednodušenia bol stanovený na 12 000 000 Sk pre prijatie a 30 000 000 Sk pre odoslanie.

Podľa údajov INTRASTAT-u v roku 2004 v zahraničnom obchode s krajinami EÚ-25 má SR záporné saldo -1 083 054 tis. Sk, čo predstavuje objem 81 332 t.

Prijatie ovocia z krajín EÚ-25 v roku 2004 tvorilo 82,5% z celkového dovozu, čo predstavovalo objem 146 549 t. Najväčšmi sa na ňom podieľalo citrusové ovocie (33,2%), hrozno (21,1%) a banány (20,9%).

Do krajín EÚ v roku 2004 sa celkom odoslalo 43 864 t ovocia, čo predstavovalo 91,6% z celkového vývozu. Najviac sa odoslalo citrusových plodov (30,2%), banánov (25,8%) a jabĺk (13,2%).

Bilancia zahraničného obchodu SR s ovocím s EÚ (CS 0801 – 0806, 0808 – 0813)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Fruit with EU

Tabuľka č. 30

Rok ³	Krajiny ⁶	Údaje v tonách ¹			Údaje v tis. Sk ²		
		Odoslanie ⁷	Prijatie ⁸	Rozdiel ⁵	Odoslanie ⁷	Prijatie ⁸	Saldo ⁴
2003	EÚ-15	18 587	99 919	-81 332	641 082	1 724 136	-1 083 054
2004	EÚ-25	43 864	146 549	-102 685	2 104 369	3 365 213	-1 260 844

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR apríl 2005 Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR apríl 2005⁹

1) Data in tonns, 2) Data in th. SKK, 3) Year, 4) Balance, 5)Difference; 6) States; 7) Consignation; 8) Receipt; 9) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR April 2005

Obchod so spracovaným ovocím s krajinami EÚ predstavuje 71,9% celkového dovozu a takmer 100% celkového vývozu. Doviezli sme 29 612 t a vyviezli sme 11 115 t. Saldo predstavuje hodnotu -558 176 tis. Sk.

Bilancia zahraničného obchodu SR so spracovaným ovocím s EÚ (CS 0801 – 0806, 0808 – 0813)

Balance of the Slovak Foreign Trade with Processed Fruit with EU

Tabuľka č. 31

Rok ³	Krajiny ⁶	Údaje v tonách ¹			Údaje v tis. Sk ²		
		Odoslanie ⁷	Prijatie ⁸	Rozdiel ⁵	Odoslanie ⁷	Prijatie ⁸	Saldo ⁴
2003	EÚ-15	52	7 334	-7 282	11 112	283 668	-272 556
2004	EÚ-25	11 115	29 612	-18 497	521 873	1 080 049	-558 176

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR apríl 2005⁹

1) Data in tonns, 2) Data in th. SKK, 3) Year, 4) Balance, 5)Difference; 6) States; 7) Consignation; 8) Receipt; 9) Source: Customs Directorate of the SR, SO SR April 2005.

V obchodovaní so spracovaným ovocím s krajinami EÚ ma Slovensko taktiež záporné saldo. Doviezli sme 29 612 t tejto komodity a vyviezli sme 11 115 t. Najväčší podiel na dovoze mali šťavy (59,0%) a ovocie a orechy konzervované (29,3%). Rovnako aj na vývoze mali najväčší podiel šťavy (53,2%) a orechy konzervované (35,7%).

3. Produkcia ovocia v EÚ

Podľa údajov FAOSTAT-u sa produkcia ovocia v roku 2004 v EÚ-25 zvýšila o 3 446 tis. t (+5,6%).

Produkcia ovocia v EÚ v tis. t

Fruit Production in EÚ in Tonns

Tabuľka č. 32

Štát ¹	2002	2003	2004
Rakúsko ²	1 061	1 111	1 096
Belgicko-Luxembursko ³	571	468	503
Dánsko ⁴	35	50	47
Fínsko ⁵	17	14	14
Francúzsko ⁶	10 654	9 584	11 490
Nemecko ⁷	4 425	4 202	4 607
Grécko ⁸	3 833	4 256	4 151
Írsko ⁹	24	23	23
Taliansko ¹⁰	16 076	15 727	17 090
Holandsko ¹¹	575	569	589
Portugalsko ¹²	2 023	1 819	1 969
Španielsko ¹³	15 751	17 497	16 899
Švédsko ¹⁴	31	32	33
Veľká Británia ¹⁵	294	247	248
EÚ-15²²	55 370	55 599	58 759
Cyprus ²³	239	259	259
Česká republika ¹⁶	508	448	471
Estónsko ²⁴	30	27	28
Maďarsko ¹⁷	1 205	1 317	1 531
Lotyšsko ²⁵	37	53	62
Litva ²⁶	92	80	77
Malta ²⁷	6	7	7
Poľsko ¹⁸	3 006	3 297	3 365
Slovensko ¹⁹	80	89	71
Slovinsko ²⁰	299	292	284
Noví členovia²¹	5 502	5 869	6 155
EÚ 25²⁹	61 872	61 468	64 914

Prameň: FAOSTAT³⁰

1) State; 2) Austria; 3) Belgium-Luxemburg; 4) Denmark; 5) Finland; 6) France; 7) Germany; 8) Greece; 9) Spain; 10) Italy; 11) Netherland; 12) Portugal cont.; 13) Spain; 14) Sweden; 15) Great Britain; 16) Czech republic; 17) Hungary; 18) Poland; 19) Slovakia; 20) Slovenia; 21) New members; 22) EU; 23) Cyprus; 24) Estonia; 25) Latvia; 26) Lithuania; 27) Malta; 28) Poland; 29) EU25; 30) Source. FAOSTAT

Produkcia jablák a hrušiek v EÚ v tis. t

Apple and Pears Production in EU in th. Tonns

Tabuľka č. 33

Štát ¹	Jablká ³⁰			Hrušky ³¹		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004
Rakúsko ²	479	423	482	104	175	104
Belgicko-Luxembursko ³	349	274	280	171	142	170
Dánsko ⁴	20	33	30	4	7	6
Fínsko ⁵	3	3	3	0	0	0
Francúzsko ⁶	2 432	2 137	2 400	246	199	240
Nemecko ⁷	1 471	1 578	1 600	532	374	500
Grécko ⁸	269	199	288	60	58	70
Írsko ⁹	16	15	15	0	0	0
Taliansko ¹⁰	2 199	1 945	2 012	923	822	820
Holandsko ¹¹	354	359	359	171	159	180
Portugalsko ¹²	300	286	286	126	87	129
Španielsko ¹³	651	791	614	608	672	657
Švédsko ¹⁴	18	18	19	2	2	2
Veľká Británia ¹⁵	179	125	125	34	30	30
EÚ-15²²	8 740	8 186	8 513	2 981	2 727	2 908
Cyprus ²³	11	11	11	1	1	1
Česká republika ¹⁶	317	243	250	14	10	13
Estónsko ²⁴	17	17	18	0	0	0
Maďarsko ¹⁷	527	508	680	13	19	16
Lotyšsko ²⁵	50	36	45	0	0	0
Litva ²⁶	80	66	67	2	2	2
Malta ²⁷	33	12	15	0	0	0
Poľsko ¹⁸	2 168	2 428	2 500	92	77	77
Slovensko ¹⁹	51	61	52	4	5	3
Slovinsko ²⁰	142	167	160	13	7	7
Noví členovia²¹	3 396	3 549	3 798	139	121	119
EÚ 25²⁹	12 136	11 735	12 311	3 120	2 848	3 027

Prameň: FAOSTAT³²

1) State; 2) Austria; 3) Belgium-Luxemburg; 4) Denmark; 5) Finland; 6) France; 7) Germany; 8) Greece; 9) Spain; 10) Italy; 11) Netherland; 12) Portugal cont.; 13) Spain; 14) Sweden; 15) Great Britain; 16) Czech republic; 17) Hungary; 18) Poland; 19) Slovakia; 20) Slovenia; 21) New members; 22) EU; 23) Cyprus; 24) Estonia; 25) Latvia; 26) Lithuania; 27) Malta; 28) Poland; 29) EU25; 30) Apples; 31) Pears; 32) Source. FAOSTAT

Produkcia čerešní a višní v EÚ v tis. t

Cherries and Sour Cherries Production in EU in th. Tonns

Tabuľka č. 34

Štát ¹	Čerešne ³⁰			Višne ³¹		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004
Rakúsko ²	22	29	22	4	5	4
Belgicko-Luxembursko ³	7	9	9	0	0	0
Dánsko ⁴	3	3	3	-	-	-
Fínsko ⁵	-	-	-	-	-	-
Francúzsko ⁶	69	51	57	-	-	-
Nemecko ⁷	110	135	120	65	95	80
Grécko ⁸	47	43	45	4	4	4
Írsko ⁹	0	0	0	-	-	-
Taliansko ¹⁰	126	101	100	9	9	9
Holandsko ¹¹	0,2	0,2	0,2	-	-	-
Portugalsko ¹²	20	14	15	0,6	0,6	0,6
Španielsko ¹³	113	94	73	2	2	2
Švédsko ¹⁴	0,6	0,6	0,6	-	-	-
Veľká Británia ¹⁵	1	1	1	-	-	-
EÚ-15²²	518,8	480,8	445,8	84,6	115,6	99,6
Cyprus ²³	0,6	1	1	-	-	-
Česká republika ¹⁶	10	9	12	19	15	16
Estónsko ²⁴	1	1	1	-	-	-
Maďarsko ¹⁷	7	7	7	38	49	40
Lotyšsko ²⁵	-	-	-	-	-	-
Litva ²⁶	-	-	-	-	-	-
Malta ²⁷	-	-	-	-	-	-
Poľsko ¹⁸	41	44	44	173	191	190
Slovensko ¹⁹	4	2	1	1	1	0,8
Slovinsko ²⁰	4	2	3	0,3	0,5	0,6
Noví členovia²¹	67,6	66	69	231,3	256,5	247,4
EÚ 25²⁹	586,4	546,8	514,8	315,9	372,1	347

Prameň: FAOSTAT³²

1) State; 2) Austria; 3) Belgium-Luxemburg; 4) Denmark; 5) Finland; 6) France; 7) Germany; 8) Greece; 9) Spain; 10) Italy; 11) Netherland; 12) Portugal cont.; 13) Spain; 14) Sweden; 15) Great Britain; 16) Czech republic; 17) Hungary; 18) Poland; 19) Slovakia; 20) Slovenia; 21) New members; 22) EU; 23) Cyprus; 24) Estonia; 25) Latvia; 26) Lithuania; 27) Malta; 28) Poland; 29) EU25; 30) Cherriess; 31) Sour cherries; 32) Source. FAOSTAT

Produkcia broskýň, nektariniek a marhúľ v EÚ v tis. t

Peaches, Nectarines and Apricots Production in EU in th. Tonns

Tabuľka č. 35

Štát ¹	Broskyne a nektarinky ³⁰			Marhule ³¹		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004
Rakúsko ²	7	7	7	6	17	14
Belgicko-Luxembursko ³	-	-	-	-	-	-
Dánsko ⁴	-	-	-	-	-	-
Fínsko ⁵	-	-	-	-	-	-
Francúzsko ⁶	455	347	408	169	124	157
Nemecko ⁷	17	11	13	8	7	7
Grécko ⁸	740	1 300	955	75	67	70
Írsko ⁹	-	-	-	-	-	-
Taliansko ¹⁰	1 587	1 357	1 750	200	109	209
Holandsko ¹¹	0	0	0	-	-	-
Portugalsko ¹²	60	56	53	5	5	5
Španielsko ¹³	1 247	1 310	1 111	119	142	126
Švédsko ¹⁴	-	-	-	-	-	-
Veľká Británia ¹⁵	-	-	-	-	-	-
EÚ-15²²	4 113	4 388	4 297	124	147	131
Cyprus ²³	4	4	4	2	2	2
Česká republika ¹⁶	9	9	9	4	14	17
Estónsko ²⁴	-	-	-	-	-	-
Maďarsko ¹⁷	22	32	32	7	31	15
Lotyšsko ²⁵	-	-	-	-	-	-
Litva ²⁶	-	-	-	-	-	-
Malta ²⁷	-	-	-	-	-	-
Poľsko ¹⁸	-	-	-	-	-	-
Slovensko ¹⁹	3	4	5	2	3	2
Slovinsko ²⁰	9	6	4	0,6	0	0
Noví členovia²¹	47	55	54	15,6	50	36
EÚ 25²⁹	4 160	4 443	4 351	140	197	167

Prameň: FAOSTAT³²

1) State; 2) Austria; 3) Belgium-Luxemburg; 4) Denmark; 5) Finland; 6) France; 7) Germany; 8) Greece; 9) Spain; 10) Italy; 11) Netherland; 12) Portugal cont.; 13) Spain; 14) Sweden; 15) Great Britain; 16) Czech republic; 17) Hungary; 18) Poland; 19) Slovakia; 20) Slovenia; 21) New members; 22) EU; 23) Cyprus; 24) Estonia; 25) Latvia; 26) Lithuania; 27) Malta; 28) Poland; 29) EU25; 30) Cherriess; 31) Sour cherries; 32) Source. FAOSTAT

4. Produkcia ovocia vo svete

Podľa údajov FAOSATu zaznamenala v roku 2004 produkcia ovocia mierny oproti roku 2003 nárast o 7 690 t (+1,6%).

Produkcia ovocia vo svete v tis. t

World Fruits Production in th. Tonns

Tabuľka č. 36

Druh ovocia ¹	2002	2003	2004
Jablká ²	55 883	58 782	59 059
Hrušky ³	17 365	17 676	17 909
Dule ⁴	382	383	383
Čerešne ⁵	1 819	1 921	1 896
Višne ⁶	836	1 032	1 035
Marhule ⁷	2 462	2 598	2 685
Broskyne, nektarinky ⁸	14 712	15 355	15 561
Slivky ⁹	8 954	10 123	9 836
Ostatné kôstkové ¹⁰	389	390	393
Banány ¹¹	68 414	70 527	70 629
Plantajny ¹²	32 233	32 509	32 668
Pomaranče ¹³	61 644	60 741	63 040
Mandarínky ¹⁴	20 718	21 906	22 199
Citróny ¹⁵	12 017	12 504	12 123
Grapefruity ¹⁶	4 962	4 769	4 875
Ostatné citrusové ¹⁷	5 708	5 758	5 855
Ríbezle ¹⁸	649	680	689
Maliny ¹⁹	412	372	389
Egreše ²⁰	181	173	178
Čučoriedky ²¹	217	238	239
Brusnice ²²	331	352	344
Jahody ²³	3 225	3 077	3 114
Bobuľové ostatné ²⁴	645	673	675
Hrozno ²⁵	61 796	62 348	65 486
Figy ²⁶	1 103	1 088	1 089
Mango ²⁷	26 497	26 005	26 286
Avokádo ²⁸	2 954	3 172	3 188
Ananás ²⁹	14 960	15 146	15 287
Ďatle ³⁰	6 674	6 806	6 772
Tomel ³¹	2 489	2 416	2 454
Kešu ³²	1 668	1 671	1 671
Kiwi ³³	1 009	998	1 009
Papáje ³⁴	6 312	6 467	6 504
Plody rohovníka ³⁵	191	185	184
Tropické ovocie ostatné ³⁶	14 913	15 612	16 102
Čerstvé ovocie ostatné ³⁷	24 704	25 289	25 626
Spolu³⁸	479 428	489 742	497 432

Prameň: FAOSTAT³⁹

1) Fruit type; 2) Apples; 3) Pears; 4) Quinces; 5) Cherries; 6) Sour cherries; 7) Apricots; 8) Peaches and nectarines; 9) Plums; 10) Stone fruit other; 11) Bananas; 12) Plantains; 13) Oranges; 14) Tangerines; 15) Lemons; 16) Grapefruits; 17) Citrus fruit others; 18) Currants; 19) Raspberries; 20) Goosberries; 21) Blueberries; 22) Cranberries; 23) Strawberries; 24) Berries others; 25) Grapes; 26) Figs; 27) Mango; 28) Avocado; 29) Pineapple; 30) Date; 31) Persimmons; 32) Cashewapple; 33) Kiwifruit; 34) Papayas; 35) Carobs; 36) Tropical fruit others; 37) Fresh fruit others; 38) In total; 39) Source: FAOSTAT

Produkcia ovocia v jednotlivých častiach sveta v tis. t

Fruit Production in World Individual Sectors in th. Tonns

Tabuľka č. 37

	2002	2003	2004
Svet ¹	479 428	489 742	497 432
Európa ²	72 647	75 684	78 674
Afrika ³	62 669	63 155	63 072
Ázia ⁴	209 601	216 475	218 716
Stredná Amerika ⁵	22 326	23 217	23 238
Severná Amerika ⁶	36 652	36 132	37 142
Južná Amerika ⁷	69 063	68 781	69 987
Oceánia ⁸	6 473	6 300	6 608
Austrália ⁹	3 512	3 384	3 558

Prameň: FAOSTAT¹⁰

1) World; 2) Europe; 3) Africa; 4) Asia; 5) Central America; 6) North America; 7) South America; 8) Oceania; 9) Australia

Skladovacie priestory pre ovocie k 31.12.2004 za poľnohospodárstvo spolu

Storage Facilities for Fruit as per December 31 of 2004, Agriculture in Total

Kraj ¹	Sklady pre ovocie ²			Z toho s klimatizáciou ⁶			Manip. strediská pre pozber. úpravu ⁷		
	Počet objektov ³	Kapacita (t) ⁴	Priem. kap. 1 objektu ⁵	Počet objektov ³	Kapacita (t) ⁴	Priem. kap. 1 objektu ⁵	Počet objektov ³	Kapacita (t) ⁴	Priem. kap. 1 objektu ⁵
Bratislavský ⁸	33	3 700	112	32	3 400	106	1	600	600
Trnavský ⁹	24	10 830	451	14	7 505	536	8	7 208	901
Trenčiansky ¹⁰	22	10 600	482	5	5 880	1 198	3	1 030	343
Nitriansky ¹¹	41	16 645	406	18	14 926	829	9	2 330	259
Žilinský ¹²	3	652	217	-	-	-	-	-	-
Banskobystrický ¹³	5	220	44	-	-	-	1	2	2
Prešovský ¹⁴	8	1 005	126	2	202	101	3	345	115
Košický ¹⁵	6	3 045	508	1	2 000	2 000	1	500	500
SR spolu¹⁶	142	46 697	329	72	34 023	473	26	12 015	462

Prameň: ŠÚ SR¹⁷

1) Region; 2) Fruit warehouses; 3) Number of facilities; 4) Capacity (t); 5) Average capacity per facility; 6) Out of which air-conditioned; 7) Handling warehouses for after-harvested treatment, 8) Bratislava region, 9) Trnava region, 10) Trenčín region, 11) Nitra region, 12) Žilina region, 13) Banská Bystrica region, 14) Prešov region, 15) Košice region, 16) SR in total, 17) Source: SO SR

Výber z colného sadzovníka EÚ platný pre rok 2005

Selection from the Custom Tariff Book of the SR, Valid for the year 2005

Položka CS ¹	Názov tovaru ²	Zmluvné colné sadzby ³ (%)
	Vlašské orechy⁴	
0802 31 00	Nevylúpané ⁵	4
0802 32 00	Vylúpané ⁶	5,1
0803 00	Banány (vrátane platnajnov)⁷	
	Čerstvé ⁸	
0803 00 11	Plantajny ⁹	16
0803 00 90	Ostatné ¹⁰	680 €/1 000kg/net (1)
0805	Citrusové plody	
	čerstvé alebo sušené¹¹	
0805 10	Pomaranče ¹²	
0805 10 20	- sladké, čerstvé ¹³	(2)
0805 10 80	- ostatné ¹⁰	(1)
0805 20	Mandarínky ¹⁴	(2)
0805 50	Citróny ¹⁵	(3)
0805 50 10	- citróny ¹⁵	(2)
0805 50 90	- limety ¹⁶	12,8
0805 40	Grapefruity ¹⁷	(3)
0806	Hrozno čerstvé a sušené¹⁸	
0806 10	Čerstvé¹⁹	
0806 10 10	Stolové hrozno ²⁰	(2)
08061010-1097	Ostatné ¹⁰	(4)
0806 20	Sušené²¹	2,4
0808	Jablká, hrušky a dule²²	
0808 10	Jablká ²³	(2)
0808 20	Hrušky a dule²⁴	
0808 20 10	Hrušky na výrobu muštov od 1.8 do 31.12. ²⁵	(2)
0808 20 50	Ostatné ¹⁰	(1)
0808 20 90	Dule ²⁶	7,2

1) Customs Tariff Book item; 2) Description; 3) Contractual tariff; 4) Walnuts, 5) Walnuts, unshelled, 6) Walnuts, shelled, 7) Bananas (including plantains), 8) Fresh, 9) Plantains; 10) Others; 11) Citrus fruits fresh or dried, 12) Oranges, 13) Sweet and fresh; 14) Tangerines, 15) Lemons, 16) Limetes; 17) Grapefruits, 19) Table grapes fresh and dried, 19) Fresh, 20) Table grapes, 22) Other, 21) Dried, 22) Apples, pears and quinces, 23) Apples, 24) Pears and quinces, 25) Cider pears from 08/01 to 12/31, 26) Quinces,

pokračovanie prílohy č. 2

Položka CS ¹	Názov tovaru ²	Zmluvné colné sadzby ³ (%)
080910	Marhule⁴	(1)
080920	Čerešne, višne⁵	
08092005	Višne ⁶	(1)
08092095	Ostatné ¹⁰	(1)
080930	Broskyne vrátane nektariniek¹⁷	(1)
080940	Slivky a trnky⁸	
08094005	Slivky ⁹	(1)
08094090	Trnky ¹⁰	12
0810	Ostatné ovocie čerstvé¹¹	
081010	Jahody¹²	(2)
081020	Maliny, moruše, ostružiny a ostružinové maliny¹³	
8102010	Maliny ¹⁴	8,8
8102090	Ostatné ²¹⁰	9,6
081030	Čierne, biele a červené ríbezle a egreše¹⁵	
	-ríbezle ¹⁶	8,8
	-ostatné ¹⁰	9,6
081040	Brusnice, čučoriedky²¹⁷	
	- brusnice ¹⁸	bez cla
	-plody druhu <i>Vaccinium myrtillus</i> ¹⁹	3,2
	-plody druhu <i>Vaccinium macrocarpon</i>	3,2
	a <i>Vaccinium corymbosum</i> ²⁰	3,2
	Ostatné ¹⁰	9,6
081050	Kiwi²¹	(3)

Prameň:: Colný sadzobník pre rok 2005 :Nariadenie Komisie (ES) č.1810/2004.²³

Customs Tariff Book item; 2) Description; 3) Contractual tariff; 4) Apricots, 5) Sweet cherries, 6) Sour) cherries 7) Peaches including nectarines, 8) Plums and sloes, 9) Plums 10) Others, 11) Sloes; 12) Other fresh fruit, 13) Strawberries, 14) Raspberries, mulberries, dewberries and loganberries, 15) Raspberries, 16) Black, white and red currants and gooseberries, 17) Currants; 17) Cranberries and bilberries, 18) Cranberries; 19) Fruits of type *Vaccinium myrtillus*; 20) Fruits of type *Vaccinium macrocarpon* and *Vaccinium corymbosum*; 21) Kiwi;

Odhad úrody ovocia k 15. júnu 2005

Fruit Area and Production Estimate to the 5th June 2005

Jablká³	Plocha (ha)¹	Produkcia (t)²
Letné odrody spolu	78,0	554,9
Jesenné odrody spolu	52,8	890,0
Skupina Coxova	10,4	51,7
Gala a klony	110,5	2 048,4
Šampion	91,5	998,0
Spartan, Mac Intosh	94,0	490,9
Rubín a mutácie	19,7	304,1
Janagold, Jonagored a klony	232,0	2 967,4
Idared	421,5	5 050,7
Golden delicious a klony	564,2	6 934,1
Skupina Red Delicious	60,3	232,0
Jonathan	174,9	616,5
Gloster	36,6	532,7
Melrose	17,0	207,8
Ontario	14,2	51,9
Braeburn a klony	79,0	923,5
Fuji a klony	94,3	758,0
Melodie	34,1	188,7
Rubinola	117,4	1 692,4
Topaz	90,9	1 177,2
Ostatné rezistentné odrody	79,4	620,7
Ostatné zimné odrody	117,3	1 801,4
Zimné odrody spolu	2 459,3	27 648,2
Jablká spolu	2 590,1	29 093,0
Hrušky⁴		
Clappova	0,9	5,5
Bohemica	11,3	28,5
Boscova	0,2	1,4
Dicolor	9,6	22,6
Konferencia	13,6	57,4
Lucasova	2,4	14,5
Madame Verté	0,9	0,5
Parížanka	2,6	18,3
Wiliamsova	12,7	17,3
Ostatné odrody	13,9	93,3
Hrušky spolu	68,2	259,4
Broskyne⁵		
Redhaven	212,6	1 126,4
Halehaven	18,7	72,2
Cresthaven	62,8	367,2
Fairhaven	32,2	219,2
Sunhaven	39,3	152,1
Redwin	6,2	31,9
Burbank July Elberta	35,4	227,7

pokračovanie prílohy č. 3

Dixired	28,2	159,3
Flamingo	28,6	202,9
Fénix	0,7	18,0
Luna	6,5	19,5
Radost'	9,9	103,6
Ostatné odrody	80,0	421,8
<i>Broskyne spolu</i>	561,2	3 121,9
Marhule⁶		
Barbora	2,5	1,6
Karola	8,8	44,2
Maďarská	47,6	63,8
Veľkopavlovická	19,5	28,1
Veecot	2,0	1,0
Vegama	0,5	1,1
Verharda	5,2	8,2
Velbora	1,9	3,4
Vesna	3,1	4,3
Ostatné odrody	25,6	21,0
<i>Marhule spolu</i>	116,8	176,6

Prameň: ÚKSÚP⁷

1) Area; 2) Production; 3) Apples; 4) Pears; 5) Peaches; 6) Apricots; 7) Source:CCTIA